

# v/; k; &prfjz

## efgykvæds I Ecl/k eadgjfr; k

### inkl Fkk

i wē/; dky ds vflure pj.k ea inkl Fkk dk ipyu Hkkjr ea gq/k  
 D; kfid bl h vkokurj ea nsk vks I elekt fons'kh vkokedka I s jg&jgdj  
 vkokur gkus yxk Fkk vks Hkkjrh; fl=; ka ds fy, I g{kk dk iz'u egYoiwkz  
 cu pdk Fkka ckn ea vkdj inkz i Fkk fglnw I elekt dk iz'ku vx cu x; hA  
 ofnd dky ea inkz i Fkk ugha Fkh] D; kfid fl=; k; bl dky ea I Hkk , oa  
 xks'B; ka ea [kydj Hkkx yrh Fkha okrkz djuk] fopkj&foe"Kz djuk] I ekjksjka  
 ea Hkkx ysuk vuor Fkka

v'Vl/k; k; h ea ikf.kfu }kjk iz pr ^vl w Ei"; k\* dh 0; k[; k  
 ^vl w Ei"; k jktnkj% I s dh xbz gS vFkkz~jktk dh fl=; k; gh vl w Ei"; k  
 gkrh Fkha<sup>1</sup> egkdk0; ka ds ; q; ea jkt&ifjokjka vks vfhk'tkr oxz dh fl=; k;  
 I Eeku vks xfjek dks 0; ä djus ds fy, yTtk Hkko I s vius e[k ij  
 voxpu Mky fy; k djrh Fkha I hrk tc jke ds I kFk ouxeu ds fy,  
 I lu) gqz rks ; g dgk x; k fd tks efgyk vkdk"kpkfj; ka }kjk Hkh dHkh ugha  
 ns[kh xb] og vc jktekxz ds I Hkh ykxka }kjk ns[kh tk, xhA<sup>2</sup> egkHkkjr ea Hkh  
 mYys[k feyrk gSfd ftu fl=; ka dks u rks plæek us ns[kk Fkk vks u I w z  
 us os dks otae jktk /kirjk'V<sup>a</sup> ds ou tkus ij "kksdkrZ gkdj jktekxz ij  
 pyus yxha<sup>3</sup> oghajkek; .k dk ; g mYys[k fd fookg] Lo; wj] ; K vkfn ds  
 vol j ij L=h fufojkdk I feefyr gks , oa egkHkkjr ea æks nh dk tpyk [ksyrs  
 I e; I Hkk Hkou ea mleej gkdj vkuk inkz i Fkk ds fo: ) iek.k gA<sup>4</sup> ukjh  
 ds fy, jke dk dFku gSfd xg] oL=] ikdkj vks i kFkD; ml ds fy, 0; Fkz  
 gS ml dk pfj= gh inkz ¼vkoj.k½ gA<sup>5</sup> ; gh ugha dtq-rh] xku/kkj]h] dksKY; k]  
 dds h vks I fe=k tS h fl=; k; dgha Hkh inž ea of.kr ugha gA Li 'V gSfd  
 jkek; .k , oa egkHkkjr dky ea ukjh ds fy, inž dh dkbz i Fkk ugha Fkha

ckS) ; q; ea dfri ; jkfu; k; vkoj.k; q; jFkka ea tkrh Fkha ijUrq  
 i k; % ; s jkfu; ka voxqBughu gh jgrh Fkha vks fcuk inž ds LopNurki wzd

efi=; ka vksj vf/kdkfj; ka l sokrkZ djrh Fkha<sup>6</sup> ni jh "krkCnh ds Hkkl ds i frek ukVd ea l hrk voxBu ds l kfk jæep ij vk; h gA Hkkl ds ni js ukVd ^Loluokl onYke~ ea mn; u dh egkjkuh i nekorh us o/kw cuus ds i wZ dHkh i nkZ ugha fd; k Fkkj fdUrq fookg ds i "pkr~og ugha pkgrh fd ml dk ifr ml dh mi fLFkfr ea mTtf; uh ds jktnr dk Lokxr djA egkjkt mn; u us ml ds bl ifrjksk dks vul qk dj fn; k vksj dgk fd vxj ykxka ds l keus egkjkuh us inkZ fd; k rks ykx bl dk; Z dks vuqpr dgx<sup>7</sup> ikphu dky ea jkfu; k; tgk; jgrh Fkha ml s ^vUr%g\*] ^vojsk\* vFkok ^"kq kUr\* dgk tkrk Fkka ik; % fL=; k; tc JSB ykxka ds l Eedk tkrh Fkha rks vkj vksj l Eeku 0; ä djus ds fy, voxBu dj yrh Fkha dkfynkl ds j?kpa<sup>8</sup> dækj l EHko<sup>9</sup> "kkdtjrye<sup>10</sup> ekyfodkfXufe=e<sup>11</sup> xHfka ea voxBu ¼ inkZ dk mYys[k gqk g<sup>12</sup> ukxkulln ukVd l s irhr gsrk gS fd fookfgr fL=; ka ds vfrfjDr du; kvka dks n[kus ea nsk ugha Fkka<sup>13</sup> bl l s; gh irhr gsrk gS fd du; kvka dh vi\$kk fookfgr L=h dk thou vi\$kkNir vf/kd ifrcfu/kr Fkka ^egkohjpfjr\* ea ij "kq ke ds vkxeu ij l hrk dh l f[k; k; dgrh gA ^fiz; s; s xq tu gA fNidj inkZ dj yka<sup>14</sup> xqr; q; dh L=h ifrekvka rFkk vtUrj , ykjk l kph] Hkjgq vkfn ds fp=ka vksj efrZ; ka ea voxBu dk dgha Hkh fp=.k ugha g<sup>15</sup>

tS ijk.kka ea inkZ i Fkk dk mYys[k feyrk gA egki jk.k ea fL=; ka dks ?kV ea fpr fd; k x; k g<sup>16</sup> ini ijk.k ea of.kZ gS fd fookgki jkUr tc o/kw vius ifr ds ?kj ea iDsk djrh Fkh rks og vius edk ij ?kV j [krh Fkha<sup>17</sup> egki jk.k ea fL=; ka ds ?kue&fQjus ds vud mnkgj.k fo |eku gA tSsrj ijk.kka ea Hkh inkZ i Fkk ds ipyu vksj vipyu ds mnkgj.k i kl; g<sup>18</sup>

ck.k ds ^g'kpfjr\* ea voxBu dk o.ku gS rFkk jkT; Jh }kj k vius ifr ds l Eedk vkoj.k djus dk l dr g<sup>19</sup> ekyrh dk vk/kk cnu uhys v'kq dh tkyh l s voxq.Br Fkka<sup>20</sup> vl; = ck.k us jkT; Jh ds edk ij v: .k v'kq ¼ yky js'ke½ ds voxqBu dk mYys[k fd; k g<sup>21</sup> fdUrq; gk; voxqBu dk vfkZ fL=; ka ds vkpkj ds : i ea gh fy; k tkuk pkfg, inkZ i Fkk ds : i ea ugha D; kfid ekyrh ckj ?kwers l e; ekfydk /kkj.k dh Fkh vksj jkT; Jh o/kw o'sk ea g'kpfjr l s Li'V : i ea l dr feyrk gS fd dgyhu fL=; k; vkpj.ko" k ?kj l s ckj fopj.k djrs l e; edkkoj.k ds fy,

cnu ij voxqBu tkfydk /kkj.k djrh FkA<sup>22</sup> I ekV g'kz us Lo; a fy[kk gS fd dU; k ds fy, inž dh dkbz vko"; drk ugha gš fookg ds ckn gh bl dh vko"; drk gkrh gA<sup>23</sup> usk/kpfjr I s Kkr gkrk gS fd jtkk uy ds vUr% ġ dh jkfu; ka ml js iq 'kka I s inkz ugha djrh FkA<sup>24</sup> JhN'.k feJ us izck/kplækn; ea Lokeh ¼ fr½ rFkk vU; iq 'kka ds I e{k fL=; ka dks vkus dk Li'V : i I s I d r fd; k gA<sup>25</sup> I k/kkj.k turk ea inž dk dkbz fjokt ugha FkA ek?k us fy[kk gS fd ukjh ds eq{k ij I s vdLekr~voxqBu gVrk Fkk rc ,d {k.k ds fy, ml dk I kōn; Z iLQqVr gks tkrk FkA °ouI kax dk dFku gS fd ckykfnR; dh jktekrk us bPNk izdV dh Fkh fd tc gwK I jnkj fefgjd y ijftr gkdj idMk tk; rks og ml ds I keus mi fLFkr fd; k tk; A<sup>26</sup> chl ynōjkl ks I s mYy{k feyrk gS fd jtkk chl ynō us fookg I EiUu gks tkus ds ckn ,jkor gkFkh ij viuh nYgu dks cxy ea cBkdj mTtS I s vtej ys x; k FkA<sup>27</sup> I yeku fy[krk gS fd Hkkjrh; jkt dēkj ka us viuh fL=; ka dks njckj ea fcuk inkz fd; s gh vkus dh LohNfr nh FkA<sup>28</sup> fdUrq dN I e; i"pr~inkz iFkk dk ipkj ikjEHk gprkA ij ; g iFkk jktoāks rd gh I hfer jghA<sup>29</sup> fgUnw I ker rFkk I jnkj vius&vius jfuokl ka ea bl iFkk dk ikyu djus yxA dHkh fdl h fo"ksk vol j ij vFkok o; ko) vkš T; šB ykxka ds I Eed{k tkr I e; o/kw }kj vkxqBu dj fy; k tkrk FkA 'yfyrfolrj\* ea mfYyf[kr gS fd cō dh iRuh xsk k tc ifr ds I kFk tk jgh Fkh rks ml I s dgk x; k fd og voxqBu Mky yA bl ij ml us dgk fd tc ml dk "kjhj I a r gš bflæ; ka I ġf{kr gš vkpkj jkx&jfgr gS vkš eu izdUu gS rc Nf=e vkoj.k I s D; k ykHKA<sup>30</sup>

i dē/; dky ds xHfK ^dFkkl fjRI kxj\* ea jRuiFkk uked ukjh inž dk fojksk djrs dgrh gS fd ^gs vk; Ź ē] I ū, vUr% ġ ea fL=; ka dh j{kk bl izdkj gš ; g ejk er ugha fL=; ka dk dMk inkz vkš fu; æ.k bz; kZ I s mRiUu eif{kzrk gA bl dk dkbz mi; kx ugha I Ppfj= fL=; k; vi us I nkpkj I s gh I ġf{kr jgrh gš vkš fdl h inkFkz I s ughA<sup>31</sup>

f"kk"ki kyo/k rFkk foØek dnopfjr vkfn ds gokys I s n"kjFk "kekz us jktLFkku ea inkz iFkk dks iHkkfor fd; k gA<sup>32</sup> fdUrq; g iFkk tul keU; ea i pfyr ugha FkA<sup>33</sup> foØek dnopfjr ea foYg.k dk dFku gS fd] ^mu >nyk >nyus okyh uxj dh fL=; ka dks ns[kus ds fy, ,d= I Hkh dkehtu dkekl Dr gks x, A<sup>34</sup>

bfrgkl dkjka dk ekuuk gSfd inðe/; dky ea inkz i Fkk ipfyr u Fkha jktkvka dh fl=; k; njckjka ea vkrh Fkha ck.k us dknEcjh ea foykl orh dk fhkuu&fhkuu "kdu tkuus okys T; ksrfr'k; k; efinj ds iqt kfj; ka vksj cka. kka l s feyus vksj egkdky ds efinj ea tkdj egkHkkjr dh dFkk l qus dk o.ku fd; k gA ; k=h vcdt n us Hkh jktnjckjka ea nf" k; ka vksj fons" k; ka ds l keus fl=; ka ds mi flFkr gkus dk mYys[k fd; k gA esyka vksj miouka ea iq 'kka ds l kFk&l kFk fl=; ka ds tkus dk mYys[k dkel = vkfn ea feyrk gA fl=; k; jktk ds l d d dk dk; Z Hkh djrh Fkha vksj njckj] gok[kkj h] yMkbZ vkfn ea muds l kFk jgrh Fkha os "kl= /kkj.k dj ?kk&is ij l okj gkrh Fkha dgh&dgh ; q ds l e; jkfu; ka vksj vl; fl=; ka ds idMs tkus dk mYys[k feyrk gA nf{k.k ds if"peh l syadh foØekfnR; dh cfgu vDdknoh ohj iNfr dh vksj jktdk; Z ea fuiq Fkh vksj pkj ins'kka ij "kkl u Hkh djrh Fkha , d f"kyky[k l sik; k tkrk gSfd ml us xkdkxs ½xkdkd] csyxkp ftys ek dsfdys ij Hkh ?kj k Mkyk Fkka bl h rjg , d s vl; mnkgj.k Hkh fn, tk l drs gñ ftul sfl ) gkrk gSfd ml l e; inð dh i Fkk fo|eku ugha Fkha bruk fuf"pr gSfd jktkvka ds vlur% g ea l oñ k/kkj.k dk i dš k ugha gkrk Fkka eq yekuka ds vkus ds ckn l s inð dk ipkj gprkA mYkj Hkkjr ea eq yekuka dk tkj vf/kd gkus l s ogk; "ku%&"ku% inð , oa ?kqKV dh i Fkk cMs ?kjka ea pyh] ijUrq tgk; mudk vf/kd l Hkko ugha gprk] ogk; inkz ; k ?kqKV ugha pyka vkt Hkh jkt i r kus l s nf{k.k ds l kjs Hkkj ro'kz ea inð dh i Fkk ugha gS vksj dgha gS Hkh rks ukeek= dhA

ck.k dh 'dknEcjh' ea voxqBu vFkkz~ inkz i Fkk dk mYys[k feyrk gA pk.Mky du; k tc njckj ea vk; h rks og V[kuka rd yVdrs yky ol= l s vius dks <ds gq Fkh vksj fl j ij yky jak ds ol= dks vks;uh ds : i ea j [kh Fkha<sup>35</sup>

jkt "k[kj us ckyjkek; .k ea l hrk }kjk jko.k ds l Eeq[k inkz ½voxqBu½ djus dk mYys[k fd; k gSfdUrq ; g voxqBu fl=; ka ds vkpkj , oa Jakj ds : i ea fy; k tkuk pkfg, inkz i Fkk ds : i ea ugha D; kñd vl; = og fy[krk gSfd L=h dk pfj= gh ml dk inkz ½koj .k½ gA<sup>36</sup>

f" k" kq kyc/k l s idV gkrk gSfd l ddkfn dk jkfu; ka ds eq[k dh vksj ns[kuk n.Muh; Fkka<sup>37</sup> f" k" kq kyo/k ea inkz i Fkk dbZ : i ka ea i klr gkrh gA l suk f" kfoj ea ifjtuka }kjk okguka l s uhps mrkjh tkus okyh] ns[kus

okyka dks nij gVkus ea ijs'kku] d[fd; ka l s ; e] mu jkfu; ka ds e[k dks  
 {k.kHkj ds fy, ykxka us Hk; fefJr d[gy ds l kFk n[k fy; k ftu jkfu; ka  
 dk ?kV okguka l suhps mrjrs l e; f[kl d x; k FkA<sup>38</sup> xkeh.k {ks=ka ea inkZ  
 i Fkk dk o.ku f" k" k' kyo/k ea æ'V0; gA blæi LFk dh l Hkk ea fiz; reka ds  
 l kFk uohu l ekxe gkus l sufookfgrk o/kw; ifr ds l keus u gkdj vfirg  
 ifr ds l keus i hB Qj dj n[ jh vkj egg djds [kMh FkA<sup>39</sup> yTtk l s us=  
 dks l d[pr j [kuk rFkk e[k dks uhpk djds jguk gh d[ghu fL=; ka dk  
 LoHkko gk'k gA<sup>40</sup> "ka[k us efgykva dks fcuk m'Ykj; vks=ckgj u tkus rFkk  
 ij&iq 'k l s okrkzyki u djus dk fun'k fn; k gA<sup>41</sup> mi; D[pr fooj.k bl  
 ckr ds iæ.k k gS fd rjgoha "krkGnh l s i wZ inkZ i Fkk dk vflrRo ; nkdnk  
 jktifjokj ka rd l hfer FkA v[ut h ds dFkukud kj jkfu; ka dks jktkvka ds  
 l kFk njckj ea cBus dh vkKk ikr FkA jktrjæx.kh vkfn xFkka ea  
 jktk&jkuh v[ut ea h vkfn , d l kFk efnjki ku djrs gq dbZ LFkyka ij  
 fpf=r fd, x, gA<sup>42</sup> l keld; r; k , d fuf"pr vkpkj l fgrk v[ut rka ds fy,  
 ykxw FkA vxj v[ut ra ?kj ds ckj tkrh FkA rks os vius v[ut kka l s  
 l d FTtr gk'rh FkA os rst h l s ugha pyr h FkA v[ut rka dks 0; ki kj h l h; kl h  
 o) 0; fä v[ut fpdfRI d ds fl ok; v[ut; fdl h l s ckr djus dh vu[fr  
 ugha FkA Vgyrs l e; v[ut rka dks gal uk] okrkzyki v[ut fdl h i d kj dk  
 etkd euk FkA og ge'kk vius di Mka dks , d s <æ l sj [krh FkA fd ml dk  
 dkbZ vak fn [kkbz u i MA<sup>43</sup>

d[pr v[ut ka ea inkZ i Fkk i wZ/; dky ea gq okä vkØ.e.k v[ut  
 fo?kVr l kelftd thou dk ifrQy FkA i wZ/; dky ea ukjh dh  
 xfrfof/k; ka ij vf/kdkf/kd fu; æ.k vkjki r fd; k tk p[dk FkA oLr[ inkZ  
 i Fkk dk rRdkfyd dkj.k e[lye vkØ.e.k dk i Hkko FkA inkZ i Fkk e[lye  
 l H; rk ea Hkh fo | eku FkA ft l dk vuq j.k Hkkjrh; ka us Hkh fd; k gA<sup>44</sup>

i wZ/; dky rd inkZ i Fkk p[gs mPp l epk; v[ut jktifjokj ea  
 Hkys gh jgh gk' exj l k/kj.k turk ea bl dk iwZ ipyu ugh FkA fL=; kj  
 ik; % fcuk fdl h ifrcU/k ds m[er v[ut vox[ut &ghu ?k'rh FkA p[gs og  
 vdsyh ?k'rh ; k ifr ds l kFk] vDI j og fcuk vkoj.k ds gh jgrh FkA inkZ  
 i Fkk dk ipyu ckjgoha l nh ds ckn gh g[ut] tc n'sk v[ut l ekt fons'kh  
 vkØkedka l sjg&jgdj vkØkur gkus yxk FkA v[ut Hkkjrh; fL=; ka ds fy,  
 l g {kk dk i' u egROI wZ cu p[dk FkA ifj.kkeLo: i 0; oLFkdkj ka us fgUnw

I ekt ea viuh fL=; ka dh j{kk ds fy, inkz t\$ s ifrcU/k yxk; k] D; kfid vkØkedks dh yk\$yq nf'V I tñj fL=; ka ij vf/kd i Mfh FkA I tñj fL=; ka dks os u ns[k I dñ bl fy, vkoj.k dh 0; oLFkk dh xbA ckn ea vkdj inkz fglun&I ekt dk izkku vak cu x; hA inž dk vf/kd ipyu mYkj Hkkjr ea gh gwpk] nf{k.k Hkkjr bl i Fkk I svNwrk gh jgkA<sup>45</sup>

ed yekuka ds Hkkjr ea vkus ds i "pkr-inkz i Fkk dk vf/kd ipkj gwpkA<sup>46</sup> ^ijnk\* Qkjl h "kCn gA bl dk enyKFKZ gkrk gS ^vkoj.k\*A vius enyKFKZ ds I kFk&I kFk bl "kCn us, d vks] vFkZ viuk fy; k& ^fL=; ka dh , dUrrk\*] fti dh ek=k ifjokj dh I kekftd ifr'Bk ij fuHk] djrh gA i wē/; dky ea I EiUu , oa mPpJskh dh fL=; ka ea bl dk ipyu I keU; r; k FkA dñ , d s Hkh dgyhu eqlye yk\$ka dk mnkgj.k feyrk gS tks pkgrs Fks fd muds fglunw Hkkbz Hkh viuh fL=; ka dks fons'kh iz'kkl dka I s cpkus ds fy, I Hkkfor mik; djA ; gh dkj.k gS fd ^ijn\$ ea jgus dh i Fkk bruh ykdfiz , oa folrr : i I sipfyr gPZ tc fd ikphu dky ea ; g ckr ugha FkA<sup>47</sup> bl ds nks dkj.k Fks , d dkj.k rks ; g fd fglunw fL=; k; vius I rhrO dh j{kk ds fy, inkz djus yxhA usk/kpfjr ds vuq kj<sup>48</sup> L=h ds I kFk [kydj I ekt ea tkuk iq 'kka ds fy, yTktud ekuk tkrk FkA , d k irhr gkrk gS fd Hkkjro'kz ea i jnk i Fkk dk ipyu 12oha I nh ds ckn gh i Hkkoh gks I dk] tc fons'kh vkØe.kka ds QyLo: i 0; oLFkkdkjka us fglunw I ekt ea viuh fL=; ka dh j{kk ds fy, i jnk t\$ k ifrcU/k vkjksir fd; kA<sup>49</sup>

## I rh i Fk

i kphu Hkkjr rh; I kfgR; ea dgha Hkh fo/kok&ngk ds fy, I rh&i Fkk "kCn dk Li'Vr% 0; ogkj viki; gS ¼nsh iz kn frokjh ikphu Hkkjr ea fo/kok, p i 0 61½ ^I rh\* dk "kkfCnd vFkZ ^vej\* vFkok ^I R; ij fLFkj jgus okyh\* g\$ tks ifr&iRuh dk vVW vks] fopNs] I Ecu/k 0; ä djrk gA nñ js "kCnka eñ bl dk vFkZ Fkk] /keZ ds ifr , dfu'Bk gkdj vius mTToy pfj= dh dhfrZ }kjk I d kj ea vej gkus okyh L=hA ^I rh\* "kCn dh vfHkO; fä ds fy, ^vlokjkg.k\* ¼er ifr ds I kFk fprk ij p<uk¼ ^I gxeu\* ¼er ifr dk vu\$eu djuk¼ ^I gej.k\* ¼er ifr ds I kFk ejuk¼ vks] ^vuøj.k\* ¼ fn ifr dh eR; qfons'k&i dkl dky ea gks xbZ gks rks ml dk I ekpkj tkuus ds ckn] ml ds ihNs ejuk¼ vkn vuq "kCn ipfyr gA bu "kCnka ds 0; ogkj I s Li'V gkrk gS fd fookgkijklr ifr&iRuh dk I Ecu/k thforkoLFkk ea vR; Ur

ixk<f vVw vks ikou gkrk Fkk rFkk ifr ds ejus ds ckn ijykd vks  
 tlekarj ea Hkh rner~vVw cuk jgrk Fkka vr% 'l rh\* "kCn dh 0; atuk  
 ml ds , frgkfl d fodkl ] ipyu vks id kj l s gS ftl ea er ifr ds ifr  
 fo/kok L=h dk vuie vugkx] R; kx vks cfynku ifjyf{kr gkrk gA er  
 ifr ds l kFk thfor gh i.k.&R; kx djuk Hkkjr dh gh vuks[kh vdkfo"ol uh;  
 iFkk ugh Fkh cfYd bl idkj dh iFkk fo"o ds vud ikphu ns'ka ea Hkh  
 ipfyr Fkha felz ds fijfem ifl ) gftuea ikphu felz ds er jktkva ds  
 l kFk mudh fiz thfor jkfu; k; vks ifjpkfjdk, j vkfn foFkku l [k&l kexh  
 ds l kFk nQuk nh tkrh Fkh ftlls er vkRek, j nu js ykd ea Hkh  
 l [k&l ef) ds l kFk jgA bl idkj er ifr ds l kFk iRu; ka dk thfor gh  
 vius dks tykus vks xkMus dh iFkk felz ds vfrfjä Lyko] jke] ; wku  
 vkfn vud ns'ka ea Hkh 0; oar Fkha vr% Hkkjr ea bl iFkk dk ikjEHk gksuk  
 ml h 0; ogkj dk fnXn"ku djkrk gA<sup>50</sup>

Hkkjr ea ikphu dky l s gh fl=; ka ds fy, er ifr ds l kFk  
 fprkjkg.k djus rFkk l rh gksus dh iFkk jgh gA l rh yyukvka dks vfxu]  
 vfxurki mruk nqkn ugha Fkk ftruk ifr fojg rkiA vr, o os vius er  
 ifr dh l ok ds fy, ifr&"ko ds le; vfxu ea ifo'V gks tkrh Fkha<sup>51</sup> idZ  
 e/; dky ea dN Lefrdkj fo/kok l rh gksus ds i{k ea Fks vks dN bl ds  
 fo: )A l yeku us fy[kk gS fd fo/kok fl=; ka viuh bPNk l s l rh gsrh  
 Fkha<sup>52</sup> ijUrq vYc: uh us bl er ij vl arsk idV djrs gq fy[kk gS fd  
 fo/kok ; k rks vius ifr ds l kFk fprk ea tydj HkLe gks tkrh Fkha vFkok os  
 ifrghu thou 0; rhr djrh Fkha jktkva dh jkfu; ka ; fn os vR; f/kd o)  
 vFkok l arku okyh u gS ik; % l rh gks tkrh Fkha<sup>53</sup> vYrdj ds vud kj  
 vYc: uh dk dFku ml ds ledkyhu d"ehj dh ?kvukvka ds vudko ij  
 vk/kkfjr gA mudk er gS fd l rh iFkk doy jkto'kka rd gh l hfer Fkh  
 bl dk tu l k/kj.k ea ipkj de Fkka<sup>54</sup> f"kykys[kka l s Hkh l yeku ds  
 mijDr dFku dh if'V gsrh gA ekun dh ekajkuh jkT; orh l rh ugha gPZ  
 Fkha vius ief dh ikFkuk ij og vius ifr dh er; q ds i"pkr~Hkh thfor  
 jghA vYrdj dk dFku gS fd 700&1200 bD rd ds ; q ea d"ehj ds  
 vfrfjDr mYkj Hkkjr ea l rh iFkk ds fyf{kr mnkgj.k cgq de feyrs gA<sup>55</sup>

idZ e/; ; qchu Hkkjr rh; l ekt ea l rh iFkk ds tks dN mnkgj.k  
 feyrs gA os bl idkj gA ck.k us fy[kk gS fd jkT; Jh LoPNk l s l rh gksus

dks rš kj FkhA g'kpfjr l s Kkr gkrk gS fd i Hkkdjo/kū dh i Ruh ; "kkr fr vfxu&iđsk ds fy, l uu) FkhA<sup>56</sup> dYg.k us Hkh jkfu; ka ds l rh gkus dk mYys[k fd; k gA<sup>57</sup> tskij y[k ea jktiur jkfu; ka ds l rh gkus dh ppkZ gA<sup>58</sup> us kyh vfhky[k ds vuq kj jktk /keħo dsejus ij ml dh fo/kok jkuh jkT; orh us vius iē dks jkT; l kš dj ifr ds l kFk HkLe gA<sup>59</sup> gEehj egkdk0; eamYys[k gSfd pksku jktk gfjjkt "kds'oj l sckj&ckj ij kft r gkus ij tc Lo; a dks thfor tykus ds fy, vfxu ea ifo'V g'k rks ml ds l kFk ml dh jkfu; ka rFkk jkT; ds vuq dephjh Hkh fprk ea iđsk dj , d l kFk tydj jk[k gks x; A<sup>60</sup> xak/kj] Vfdcd) vksj ; ĩeokg ¼i kydh <kus oky½ n.Md l ođka , oa mlk] ukfudk rFkk oYxk uke dh nkfl ; ka dk "kpfLerk jkuh ds l kFk l rh gkus dk mYys[k feyrk gA<sup>61</sup> j [ksy/ka }kjk Hkh l rh gkus dk mYys[k feyrk gA eEefudk vkfn l kr fookgrk vksj t; erh uke dh j [ksy ; s vkbka fl=; ka ds , d l kFk l rh gkus dk mYys[k feyrk gA<sup>62</sup> fo"ksk : i l s mPpdty dh fl=; k; l rh gkrh FkhA jktk dh vR; Ur Ńikik= ifedk d,; k us l rh u gkdj l kjh L=h tkfr dks dyadr dj fn; ka og dkbz mPpdty dh du; k ugha Fkh] fQj Hkh jktu us ml s l c fl=; ka ea i zku LFkku fn; k Fkk fdUrq ml us jktk ds fn; s gg l Eeku dks Hkh Hkyk fn; kA<sup>63</sup>

i dē/; dky ea l rh gkus ds dbz dkj.k i dkk"ka ea vkr s gA fl=; k; vius iē dks l p.kz ds l eku mTToy rFkk fu'dyad fl ) djus ds fy, l rh gkrh FkhA<sup>64</sup> bl ds l kFk gh Lokeh ; k jktk dh eR; q ds i "pkr- vius vflrRo dh j {kk vksj mi æfo; ka rFkk Øj Mkejka }kjk cykr-mBk ys tkus ds Hk; l s fl=; k; l rh gks tk; k djrh FkhA cl Ury[kk vkfn i Vjkfu; k] mudh c/kpa vksj jktdu; k; a dy feykdj l =g fl=; k; mi æfo; ka l s vius dks cpkus ds fy, vksj dkbz jkg u n[kdj vx ea ty ejha<sup>65</sup>

er ifr dh L=h ds fy, nksed; drD; fofnr g& , d ifr dk vuq j.k ¼ rh½ vksj nū jk cāp; d d "ksk thou; ki uA<sup>66</sup> fo'.kq<sup>7</sup> rFkk ogLi fr<sup>68</sup> us nks ekxka dk o.kū fd; k gA Jhg'kz ds vuq kj l rh vius l rRo ds irki l s iki h ifr dks Hkh LoxZ i gprh FkhA<sup>69</sup> fdUrq ?kksj iki djus okys ifr ds l kFk i Ruh i k; % l rh ugha gkrh FkhA<sup>70</sup> l rh fl=; k; ifror dh j {kk ds fy, vius thou dks Hkh r.k ds l eku R; kxus ds fy, rš kj jgrh FkhA<sup>71</sup> ; gh ugha ifr dsejus ds i "pkr-fl=; k; viuh pM+ k; rM+Mkyrh FkhA<sup>72</sup>



oLr% ; g , d , s h 0; oLFkk Fkh ftl ij usrdrk vksj e; kzk  
 dk dBkj vadqk FkA eu%LFkfr ds vuq kj ; pk L=h ds fy, ; g dq; oLFkk  
 fu"p; gh d'Vin jgh gkschA iwd e/; dkyhu 1/700&1200 bD½ Hkkjrh;  
 Iekt ds lElr foj.kka ij nf'Vikr djus ls ; g iwz si.k Li'V gsrk gS  
 fd l rh iFkk jkt?kjuka , oa cM+ ifrf'Br , oa l Eekuuh; ifjokja ea gh  
 ipfyr FkA ; nk&dnk ykko" k l Ei fyk ea l s L=h dksfgl k u nus ds bjks  
 l sfl=; k l rh dj nh tkrh FkA<sup>73</sup> ijUrq; g n<Fki wd ugha vkjksi r fd; k  
 tk l drk fd l rh gkus dk ipyu lElr turk ds 0; ogkj ea ugha FkA  
 ; g iwz : isk fo/kok ds Aj fuHkj djrk Fk fd og l rh gks ; k "ksk thou  
 i ; Dr cāp; ldk ikyu djA<sup>74</sup>

iwd/; dky ea l rh iFkk ds dbZ l k{; feyrgA g'kz dh ekrk ds  
 Lo; avfxu ea ty ejus dk oYkar 'g'kpfjr\* ea feyrk gA jkT; Jh Hkh vfxu  
 ea dms dks r\$ kj gks xbZ Fkh] ijUrq ml s g'kz us jkd fy; kA g'kpfjr , oa  
 'fi z nf"kdk\* ea fo; ds q dh L=h ds l rh gkus dk o.ku feyrk gA<sup>75</sup>

jktt "kdjoeu ds ej tkus ij ml dh rhu jkfu; ka ds l rh gkus  
 dk mYys[k feyrk gA<sup>76/77</sup> dFkl fjRl kxj ea Hkh ifr ds ejus ij iRuh ds  
 l rh gkus dk mYys[k feyrk gA<sup>78</sup>

iwd/; dky ea l rh iFkk dh vkykpk Hkh feyrh gA no. . kkt us  
 bl iFkk dh dVq vkykpk djrs gq fy[kk gS fd l rh gks fo/kok ds  
 cāpkfj.kh jgus dh vi\$kk vf/kd t?ku; gA<sup>79</sup> ck.k us l rh iFkk dk dMk-  
 fojksk djrs gq dgk gSfd L=h l rh gkdj vkRegR; k djrh gA bl iki ds  
 dkj.k og ujd ea xeu djrh gA<sup>80</sup>

iwd/; dky ea iwz \$kk vR; Yi fodfl r] l rh iFkk dk ifjofr-  
 Lo: i mYys[kuh; gS tks {kf=; vksj jkt ifjokja dh l hekvka dks rkmrk gq/k  
 vf/kd 0; ki d gq/k vksj ; gkj rd fd dfri ; /keZ'kkL=dkjka }kj fo/kok ds  
 fy, , dek= fodYi ds : i ea vups"kr fd; k x; kA ; |fi ikjEHk ea bl dk  
 fojksk Hkh gq/kA dknEcjh ea plæki hM+ ds ek/; e l s ck.k us bl s vfood i wkz  
 vU/kfo"okl vksj vkre?kkr dh l k k nh gA<sup>81</sup> plæki hM+ jfr] dt[rh] mYykj  
 nkyk vkfn dk mYys[k djrk gS tks l rh ugha gpZ FkA<sup>82</sup>

ck.k }kj bl dh dVq HkRI Zuk gh bl ckr dk iek.k gS fd  
 xqrkj dky ls ; g iFkk Iekt ea rhork l s c<+jgh FkA vr%ck.k us , d

içð) I ekt fplurd ds : i ea bl dk fojksk fd; kA eškkfrfFk us Hkh bl s  
 vkRe?kkcrk; k gS vksj bl dh rnyuk ~; su; kx\* I s dh gA<sup>83</sup> nòUuHkÍ us Hkh  
 Lefrpfllædk ea ^erHkrZbkfL=; kškeZ ds vlrxr fy[kk gS fd] ^vU; dk; Z  
 ½/vlokjkg.k ; k fu; kx½ cāp; Z dh viškk fuÑ'V gš D; kšd bl dk Qy  
 fuÑ'V gkrk gA<sup>84</sup> vijkdZ ds vuđ kj<sup>85</sup>] ^vlokjkg.k ds ifr vk"kd k 0; Dr  
 djus okyh Lefr; ka dk ; g opu fd ^loxZ dh dkeuk I s 0; fDr vk; q dk  
 {k; u djs& fHkUu fo'k; gA I keU; : i I s Jfir viuh bPNk I sej.k dk  
 fu'ksk djrh gA fdUrq Lefr; kj ejs gq ifr ds i"pkr-vfxu ea iDš'k : i  
 ej.k dk fo/kku crykrh gA vr% fHkUu fo'k; gkus ds dkj.k ; gkj fojksk ugh  
 gA LoxZ dh dkeuk I s ; K djuk pkfg,] vktou vfxugkæ djuk pkfg; š  
 bl izkj Jfir; ka I s I keU; fo'k; gkus ds dkj.k bl dk Hkh fojksk ugha gA\*

i wē/; dkyhu I k{; ka ea [ksy&[ksy ea fL=; ka ds I rh gkus dk  
 mYys[k feyrk gS fd fL=; ka ds dš'kka ea tks dŋVyrk jgrh gš us=ka ea  
 ppyrk jgrh gS vksj dŋka ea tks dBkjr k jgrh gš os rhuka voxqk muds  
 ân; ea tkdj fi.Mdkj cu tkrs gA bl h dkj.k mudk ân; cMk gh xgu  
 gkrk gS vksj mlga dkbZ Hkyh&Hkkr ugha tku ikrkA os nŋkpkj rFkk vius  
 i fe; ka dh gR; k djrh gŋZ Hkh [ksy&[ksy ea fprk ea dŋm I drh gA<sup>86</sup>

fojkskka ds ckn Hkh rRdkyhu I ekt ea I rh iFkk dk fujUvj  
 i z kj gkrk jgkA dfri; /keZ'kkL=dkjka us bl s vf/kdkf/kd vk/; kFRed egRo  
 inku djuk i kJEHk fd; k rFkk u dŋy fo/kok vksj ml ds ifr cfYd muds  
 dŋy(ka ds m) kj gŋq bl s vko"; d ekuk gA<sup>87</sup>

ÑR; dYir: ½; ogkj dk.M½ ds ^vFkeŋHkrZpk; k% "kh'kd ds  
 vlrxr y{eh/kj us dbZ 0; oLFkkdkjka dks m)r djrs gq bl dh iz'ka k dh  
 gš ; Fkk] ^ifr dsej tkus ij tks L=h vfxu ea p<+tkrh gš og v: U/krh ds  
 vuđ kj vkpj.k okyh I e>h tkrh gS vksj LoxZ ea egRo i klr djrh gA<sup>88</sup>  
 I k<s rhl djkm+o'kZ vFkok ekuo "kjhj ea ftrus jkæ gks s gš mrus o'kkā rd  
 I rh gkus okyh L=h LoxZ ea fuokl djrh gA<sup>89</sup> ; fn ifr udZ ea i M+x; k gš  
 Hkh'k.k cu/kuka I s ; ŋr gš ; kruk LFky ij ys tk; k x; k gš vius deka I s  
 cākk ; ejkt ds I ođka }kjk vk) vksj foo" k gks rks og ifronk L=h vius  
 rikcy I s vius ifr dks LoxZ ea igpk nrh gš tš s fu%kd Hkko I s cyi wZd  
 I ijk I ki dks idMej vHkh'V LFkku ij ys tkrk gA<sup>90</sup> og ifronk LoxZ dh  
 vll jkva }kjk Lrŋ; gkrh gS vksj pkŋg blæka ds dky rd LoxZ ea fuokl

djrh g<sup>91</sup> og ukjh cã gR; kj} fe=/u vks Ñr/u ifr dk Hkh m) kj djrh g<sup>92</sup> cglifr us iRuh ds vlokjkg.k dks ifr ds fgr ds fy, gh ekuk g<sup>93</sup> fo'.kq nks fodYi crkrs g& vlokjkg.k ; k cãp; A<sup>93</sup> vlokjkg.k dh iz'ka k ea foKkušoj , d dikr dk mnkgj.k nrs g<sup>94</sup> tks vlokjkg.k dj vius ifr ds l kfk LoxZeaLej.k djrh g<sup>94</sup>

; g iFkk jktifjokjka vks {kf=; dgyka rd l hfer u jgdj l oz o.k; kih vks fo/kok ds fy, ^,dek= fodYi\* cuus dh vks mledk FkA foKkušoj us bl s ^pk.Mky i ; Dr l keU; /keZ crk; kA<sup>95</sup> y{eh/kj us bl dh vfuok; zk vks fodYi ghurk dh if'V ds fy, vfxjk dks m) r fd; k g<sup>96</sup> cãi gk.k Hkh vlokjkg.k dks , d ek= fodYi ekurk g<sup>97</sup> ^n jnsk ea ifr dh eR; q gkus ij ifrork L=h ml dh iknplk ân; ij j[kdj ifo= Hkko l s vfxu ea iDsk dja<sup>97</sup> vlr ea y{eh/kj dk Hkh ; g fu'd'kz gS fd] ^--- bl izdkj l Hkh mDr; ka dk i ; kypu djus l s Li 'V gS fd cã.k vkfn l Hkh dh ifru; k ftlga vius rFkk vius ifr ds Qyka dh fo"ksk vkdkkk g<sup>98</sup> ; fn os xHkbrh ugha g<sup>99</sup> muds cPps cgr Nks/ s ugha g<sup>99</sup> rks ifr ds l kfk vFkok ifr ds i"pr- vlokjkg.k dh vf/kdkfj.kh g<sup>98</sup> x: M+gk.k us rks xHkbrh dks iz o gks tkus rFkk ckyd ds ikyu&isk.k ds ckn l rh gkus dk funk fn; k g<sup>99</sup> y{eh/kj dh Hkfr vijkdZ us Hkh l rhi Fkk dks fodYi ghu crk; k g<sup>100</sup>

; |fi i Bhuf l ] fojKV] vfxjk vks 0; k?ka kr us cã.kh ds l rh gkus dks vkre?kr crk; k g<sup>101</sup> ijUrq bl dk [k.Mu vijkdZ us gks'kuk dks m) r djrs gq fd; k gSfd cã.k dk vuqeu&fu'ksk ^i Fkd fprk\* fo'k; d g<sup>102</sup> ; gh nf'Vdksk ferk{kjk dk Hkh g<sup>103</sup> on0; kl us Li 'V : i l s cã.kh ds fy, vlokjkg.k dk fo/kku iLr fd; k g<sup>104</sup>

i dE/; ; qhu l kfgR; ea l rhi Fkk l Ecu/kh mYys[kka dh ckgY; rk bl ds fodfl r vks ifjek.kkRed&ifjofr' Lo: i\* dk iek.k g<sup>105</sup> l e; ekr'dk ea mPp dgyka ea fdl h L=h ds }kjk oSk0; dks /kkj.k djuk egk&vexy , oa vuFkdjh dgk x; k g<sup>105</sup> D; kfd oSk0; dh n"kk ea "khyHkx vk"kkk kuh jgrh g<sup>105</sup> l kfgR; d mnkgj.kka l s i rhr gks'k gSfd dgh&dgha iz'kkl u fo/kok l s l rh u gkus dk vxzg djrk FkA<sup>106</sup>

jktk mPpy dh eR; q ds i"pr~jkuh t; erh jkt dks'k xxZ dks l kars gq dgk] BHkS k! r ejs l rh gkus ds fy, fprk rS kj djkbA l Roxqkh

xxZ us ml dh ckr dks ; FkkFKZ ekudj fprk r\$ kj dj k nhA t; erh jFk ij  
 cBdj pyh| fdUrqjkg ea u tkus D; ka ml us dN foyEc dj fn; kA rc rd  
 fcTtyk egy l s fudydj x; h vks fprk ij p<ej l rh gks x; hA tc  
 t; erh fprk dh vks pyh rks ml ds vkhk. kka dks yw/us okys yv/j ka us ml s  
 cgr ræ fd; kj ftl l s ml ds l c væka dks cgr i hMk gpA bl izdkj  
 N=&pej /kkj .k djds nks&nks jkfu; ka ds fprkjkg .k dk dk: f.kd n"; ndj  
 l Hkh ukxfjd vR; f/kd d: .k ØUnu djus yxs vks mudh vkj[ka vx ds  
 vækjka t\$ h yky gks x; hA<sup>107</sup>

l rh uil tñjh dk mYys[k feyrk g\$ tks jktk ; "kLdj dh  
 ifror k jkuh FkhA mYys[k feyrk g\$fd og Hkxorh iko`h ds l eku ifo=  
 vks cf) erh FkhA ml us vius mPpdksV ds pfj= ij dHkh ykd fulnk dk  
 ykNu ugha yxus fn; k FkhA dkepl io`qr ds ân; ea ml ds ifr fpjdky  
 l s iæ dk vødj QW pødk FkhA ml s vius dCts ea djus ds fy, og l nk  
 iz Ru"kh y jgkA ijUrq og l k/oh vud ; qä; ka l s l nk ml s vius l s nj  
 j [krh vk jgh FkhA vc jktk gks tkus ij tc og fQj ml ds i hNs i Mkt rc  
 l tñj Hkksjka okyh jkuh us ml l s dgk] `bl ; "kLdj Lokh ds eflnj dk  
 fuekZk dk; Z ejs ifrnø us vkjEHk fd; k Fkk] ijUrq bl ds i wkZ gks us l s igys  
 gh mudk Loxbkl gks x; kA vc vki bl s ; fn i wkZ dj k nar ks e\$ Hkh vki dh  
 bPNk i wkZ dj npkh\*A ml ds dFkukud kj cM\$ xoz ds l kFk io`qr us cgr  
 FkkM\$ fnuka ea og eflnj cuok dj r\$ kj dj k fn; kA ml efnj ea ; "kLdj  
 Lokh dh LFkki uk ds l e; ?kr dh vkgqr ikdj /k/kdrh gkekfXu ea  
 i wkkzqr ds l kFk gh l rh uil tñjh us vius "kjhj dh vkgqr ns nhA"<sup>108</sup> Li 'V  
 g\$fd ifr ds v/kj s NkM\$ gq dkeka dks ijk djds og ifror k L=h l rh gks  
 x; hA

jktk ; "kLdj dh l kekt; gM+us dh tYnckth ea  
 l x&l Ecfu/k; k fe=ka rFkk l ødka us ml s fo'k ndj ekj MkykA ml dh  
 ifror k =sykD; knøh dk ml ds l kFk l rh gks us dk mYys[k feyrk gA<sup>109</sup>

l rh gks l e; fd l h izdkj dk i Nrkok gks us ij L=h dks l rh  
 gks us l s jkds tkus dk Hkh mYys[k feyrk gA ifr dk ej .k gks tkus ds ckn  
 viuh vU; kU; l k\$ka dks l rh gks us n[kdj og Hkh l rh gks tkus dk ik[k.M  
 djus yxh FkhA ; g n[kdj plæys[kk ds fir k vks eq; ea=h us ml dk

l eFKZ fd; kA fdUrq tc og fprk ds igph rc ml s iNrkok gksus yxkA  
 , d h fLFkfr ean; kyqea-h ujokgu us ml s l rh gksus l sjkd fn; kA<sup>110</sup>

i dZ/; dkyhu bfrgkl dkjka us l rh gksus l e; gksus okyh fØ; kvka  
 ij Hkh izk" k Mkyk gA mYy[k gS fd Brnullrj og jkuh l rhRo ds vko" k  
 ea [kMh gks x; h vksj ifr dk vflure Jakkj djkrh gPZ gkFk ea ryokj ydij  
 ifrgkj dh rjg igjk nsus yxhA rnullrj iks- g'kz dh j{kk ds fy, l ks  
 l sudka dks fu; eä djds ml us ifr ds "ko dks ikydH ea j [kokdj ogk; l s  
 fonk fd; kA bruk dke djus eä , d jkr vksj vk/kk fnu yxkA rRi "pkr-  
 ml us Hkxoku fot; 'oj dks izkke fd; k vksj ikydH ea cBdj ogk; l s py  
 i MhA jktk&jkuh nksuka dks ogka l s tkr ns[kdj ogk; dh "kkdkdy turk  
 jksus yxhA bl rjg ukxfj dka ds jknu rFkk irok| dh rpy /ofufefJr  
 Hkh'k.k ukn l s tS s nl ka fn"kk; a fonh.kz gksus yxhA i r f"kfodk ij i r kdk; a  
 Qgjk jgh Fkha vksj ml ea tVr vydkjka ij i r; k=k ea l kFk pyus okys  
 ykxka ds ifr fEc iM+ jgs FkA bl l s i r hr gkrk Fkk fd ekuka os l Hkh ykx-  
 fnoxr jktk dk vuqeu djus dks iLrq gA ml i r f"kfodk dks jkts vi us  
 dU/kka ij mBk; s gq s FkA muds uxs ekFks ij ds d's k iou ds > kds l s mM+  
 jgs Fks ftl l s os i r ij ykus okys pej l jh [ks nh [krs FkA l sudka }kj k fd; s  
 x; s vflure izkke dk fujh{k.k djrh gPZ ifr fiz k jkuh l w Zrh fnu Mæus  
 ds l e; "e" kku ij igphA nR; t i e Lug vFkok vU; fdl h dkj.ko" k  
 og ml l e; vius i e dks ns[kus ds fy, fody Fkha l gl k l suk dh HkhM+  
 l s mM+ h gPZ /ky dks ns[kdj ml ds eu ea dy" k ds vkxeu dh vk"kk l s  
 vk"p; l rFkk mRd.Bk dk Hkko tkxr gks x; kA ml h l e; ml us dN  
 ukxfj dka dks vk; k ns[kdj i Nk& 'D; k dy" k vk x; k\\*A jkuh l w Zrh dk  
 i e dy" k Hkh viuh ekrk ds ikl tkus ds fy, 0; xz Fkk] fdUrq ijLij QW  
 Mkyus okys /kurkA us ml s rjg&rjg dh foHkh'kdk; a fn [kkdj ugha tkus fn; kA  
 vlr ea i e n"ku l s fujk" k gkdj jkuh l w Zrh forLrkunh ds ty dh  
 i kFKZk djrh gPZ ; g "yk d i < us yxhA ftl dk HkkokFKZ ; g gS ^tks ykx-  
 fcrLrk unh dk ty i hdj i k.k R; kxrs gS mlga cãokfn; ka 1/4Kfu; kZ ds  
 l eku ek'k vo"; feyrk gSA bl "yk d dk i k B djus ds ckn ml us  
 fcrLrk ds ty l s gkFk&i kD /kks k vksj us-ka ea ml i qhr ty dk Li "kz  
 djds vkpeu fd; kA ml ds ckn fir k&i e ds LokHkkfod Lug dks u'V djus  
 okys pxy [kksj ka dks "kki nrs gq ml us dgk ^ftu ykxka us ge nksuka ds l kFk

gekjs iē dk ik.kkUrd oš djk; k gš ml dk rFkk muds dV/Ec; ka dk  
 dfri; fnuka ea gh uk" k gks tk; xkA\* ml "kkcd I Urlr I rh ds veks" kki  
 I s t; kulln&ftUnjkt vkfn "kh?kz gh ej x; A vius Åij gy/kj ds I kFk  
 ngjpkj I Ecl/kh viokn ds fy, ml us cMh ; jä ds I kFk ijykd dks nkp  
 ij j[kdj dgk& ^; fn eš funkš u gksÅ; rks ešs LoxZ u ikr gksA og  
 "kqpfLerk jkuh bl izdkj vius "khy dk ifjp; ndj icydh I s ml  
 /k/ldr h fprk eadn iMhA ml I e; ml fprk I s Åij dh vksj mBrh gpZ  
 Åph&Åph yiVka dks n[kdj , d k i rhr gksrk Fkk fd tš s ml dk Lokxr  
 I ekjkg eukrs gg nørkvka us xxue. My dks fl Unj I s jax fn; k gšp<sup>111</sup>

i wē/; dky ds dfri; I kfgR; d xDfka ea I rh i Fkk dks ukjh dk  
 /keZ crkrs gg bl dk vk/; kfred egRo ifrikfnr fd; k x; k gš<sup>112</sup>  
 dFkl fjRI kxj ds fofHku m) j. kka I s ; g Li'V gksrk gšfd I rh i Fkk Åij  
 ds rhu o. kka ea 0; klr FkhA<sup>113</sup> dYg. kÑr jktrjāx. kh ea Hkh I rh i Fkk rFkk  
 nkfl ; ka o I o dka }kj k vllokjkg. k ds vud mnkgj. k gš<sup>114</sup> dy" k dh eR; q  
 ij ml dh ifedk dEek ds I rh u gksus ij dYg. k us fVli. kh djrs gg  
 fy[kk gšfd ^ml us I kjh L=h tkfr dks dyfdr dj fn; kA<sup>115</sup> pEijkek; . k  
 ea nf"kr gšfd dksKY; k vksj eUnknjh I rh gksus ds fy, rRij FkhA<sup>116</sup>  
 i Fohjktjkl ks ea of. kr gšfd i Fohjkt ds ea h d; ekl dh i Ruh ml ds I kFk  
 I rh gks xbz FkhA<sup>117</sup> ml ea dgk x; k gšfd] 'os nEifr vfxu Luku dj LoxZ ea  
 , d&nw js I s fey x, A<sup>118</sup> bl h xFk ea I rh i Fkk dh pjeykdfiz rk of. kr  
 dh xbz gš tc gq š dh fgUnw ifedk fp=jš[kk ukEuh oš; k ml dh eR; q ij  
 ml ds I kFk dcz ea nQu gks xba<sup>119</sup>

dbZ efl ye bfrgkl dkj I rh i Fkk dk mYys[k djrs gš I ye ku  
 us bl i Fkk dks , šPNd crk; k gš<sup>120</sup> og , d fofp= i Fkk dk mYys[k djrk  
 gšftl ds vUrxr jtkk ds dñ I kFkh Hkh jtkk dh eR; q ij ml ds I kFk  
 ik. kk&l xZ ds fy, ifrc) gks tkrs FkhA<sup>121</sup> ijUrqfdl h vU; Hkkjrh; I k{; I s  
 bl i Fkk dh i f'V ugha gks'hj ; |fi jktrjāx. kh ea jtkk ds I kFk ml ds  
 vupjka ds vuqeu dh I puk nh xbz gš fcyknjh us nkfgj dh jkuh vksj  
 ml dh nkfl ; ka ds tkšj dk mYys[k fd; kA<sup>122</sup> bl I mHkZ ea vYc: uh dk  
 dFku fu"p; gh ifjofr' n"kk dh vksj I dš djrk gš vYc: uh nks  
 fodYik vktou oško; /kkj. k vFkok vllokjkg. k dh ckr djrk gš ijUrq  
 I kFk gh vllokjkg. k dks vf/kd Lohdk; Z crkrk gš D; kkd fo/kok ds : i ea

ml ds l kfk vkthou cjk 0; ogkj fd; k tkrk gA l yeku ds foijhr  
jkt dkyka ea i k s k v fkok c p pka okyh fL=; ka ds vfrfjDr fo/kok fL=; ka ds  
fy, og l rh gkus vfuok; Zcrkrk gA<sup>123</sup>

vfhkys[kh; l k{; Hkh bl ds Lo: i dks mn?kfvR djrs gA  
xlr dky ea tcf d bl dk dby , d mnkgj.k feyrk gS<sup>24</sup>] xlrkYkj dky ea  
; g l d; k mYkjYkj c<rh tkrh gA mnkgj.k ds fy, & mULrjk nøyh  
vfhkys[k ¼192 bD½ ea xfgykr jktk ekrh"oj dh iRuh jkth ds l rh gkus  
dk mYys[k gA<sup>125</sup> /kkyij] jkt i r k u k vfhkys[k ¼842 bD½ ea p.Ms'oj dh ekrk  
dugyk ds vllokjkg.k dh l p u k n h x b z g A<sup>126</sup> X; kjgoh&ckjgoha l n h ds dbZ  
vfhkys[k bl i Fkk dh vj l d s djrs gA<sup>127</sup> jk B k s l Y [ k k dh eR; q i j  
ml dh jkfu; ka ds vuøeu dh l p u k e M k j i z' k f L r ¼1156 bD½ nrh gA<sup>128</sup>  
mULrjk ds nøyh ys[k ¼1181 bD½ ea xksgy oãkh; jk.kk frgqki ky dh eR; q  
ij ml ds l kfk ml dh jkfu; ka ds l rh gkus dk mYys[k gA<sup>129</sup> gMjk&  
tkfx; ku dk l rh Lekjd ys[k ¼1252 bD½ ea jk B k M + u j g f j n k l dh L=h  
i k s M + ¼ k j h j k t i r k a dh , d " k k [ k k ½ f d l u k ds l rh gkus dh l p u k g A<sup>130</sup>  
t s v f h k y s [ k a e a H k h b l i F k k d s m n k g j . k g A<sup>131</sup>

l rh i Fkk ds fujUrj i l k j " k h y Lo: i ds dkj.k /keZ'kkL=ka ea  
l rh gkus okyh L=h ds vkøhsgd dekā ij Hkh fopkj dh vko"; drk l e>h  
x b A<sup>132</sup> x: M+ j k . k ea l rh gkus dh b P N d u k j h d k s v l o k j k g . k l s i n z  
l k t & l T t k ds l k f k o L = k H k i k . k l s v y Ñ r g k u s ; c k ā . k k a d k s n k u n s u s v k s  
e f n j ea t k d j o L = k H k i k . k H k x o k u - f o ' . k q d k s v f i z' d j u s d k f u n z' k f n ; k x ; k  
g A<sup>133</sup> y { e h / k j u s v f x j k d k s m ) r f d ; k g s f d l r h u g k u s o k y h u k j h d h  
e f D r l H k o u g h a g A<sup>134</sup>

l rh i Fkk i k p h u H k k j r h ; l e k t ea i p f y r , d , s h ? k f . k r , o a  
H k k e d i F k k F k h f t l d s t k y ea Q i l d j l h / k s L o x z i k f l r dh b P N d f L = ; k j  
l " k j h j t y t k r h F k h A i k p h u f g l n w l k e k f t d l l F k k v k a ea ; g d i j F k k f d l  
i z k j v k b λ b l i F k k d k s e k U ; r k l c l s i g y s d c v k s D ; ka n h x b λ d g u k  
d f B u g S<sup>35</sup> i k p h u l k f g R ; , o a / k e & x F k k a ds v o y k o d u l s i r h r g k r k g s f d  
b l d k i p y u l e k t ea 0 ; k i d l r j i j r k s u g h a F k k f d U r q b l dh p p k z d k s  
u t j v a n k t H k h u g h a f d ; k t k l d r k A<sup>136</sup>

\_\_Xon ea ^vxš vFkok ^vXuš "kCn dk iz ksx gqvk gS fd ^ukjh  
 mBks i q%bl l d kj ea vkvka<sup>\*137</sup> l rh i Fkk dk bl h izdkj dk vFkZ 0; ftr  
 djus okys dbz mYkjošnd dkyhu l kfgR; ds Hkh mnkgj.k feyrs gA  
 vFkobn<sup>138</sup> ea mYy[ k gS fd døy ; g i Fkk Fkh fd fo/kok vius ifr dh  
 fprk ij ml ds "ko ds l ehi ys/rh Fkh v[š ml s uhps mrkj k tkrk Fkk rFkk  
 ; g i kFkZuk dh tkrh Fkh fd og cPpkads l kFk l ef) dk thou 0; rhr djA  
 yxHkx 1500 bDi 0 rd dh vof/k ea jfpr cka.k l kfgR; l rh i Fkk ds ckjs  
 ea ekA gA bDi 0 NBha "krkCnh l srl jh "krkCnh rd dh dkykof/k ea fy[ks  
 x; s xál = tks fofHku l adkjka o l kelftd f0; kdyki ka dk o.ku i Lr  
 djrs gA muea l rh i Fkk dk dkbz mYy[ k ugha gA buea tks nkg l adkj ds  
 l e; fof/k& fo/kku dk o.ku feyrk gS ml ds vuq kj fprk l s fo/kok dks  
 ml ds ifr ds cu/kq }kj k ; k ifr ds f" k'; vFkok fo"ol uh; l od }kj k  
 oki l yk; k tkrk Fkk<sup>139</sup> ršYkj h; vkj.; d<sup>140</sup> l sirk pyr k gS fd ifr dh  
 fprk l s ykVrs l e; fo/kok vius er ifr ds gkFk ea fy; s x; s /kuqk] Lo.k  
 jRu vkfn dks l kFk ys tkrh Fkh v[š tc fo/kok dh eR; q gksus ij ml dk  
 nkg l adkj fd; k tkrk Fkk rc osolrq a ml ds "ko ds l kFk tyk nh tkrh  
 FkhA vr%bl ea Hkh l rh gksus dk dkbz l dr ugha fey jgk gA ck) l kfgR;  
 ea l rh i Fkk ds ckjs ea dkbz foj.k ugha i ktr gA bl h izdkj exLFkuht ds  
 foj.k , oa dksVY; ds xFkka ea Hkh l rh dk mYy[ k ugha fd; k x; k gA  
 /ke] =ka ea bDi 0 400 l s 1000 bD l u~rd rFkk i kj fEHkd Lefr; ka ea fL=; ka  
 v[š fo/kokvka ds fofHku drD; ka l s l EcfU/kr foLr fo/k fo/kku dk mYy[ k  
 gS<sup>41</sup> fdUrqbl ea Hkh døy bu xFkka ea fo/kok ds drD; ka dk mnkgj.k gS tš s  
 er ifr dh fprk LFky ij vāre n"ku ds ckn ml dk HkkbZ f" k'; vFkok  
 dkbz nkl rFkk dffkr fo/kok L=h dks "e" kku l s ?kj ys vkrk Fkk<sup>142</sup> bl l s  
 ; g Hkh irhr gksrk gS fd ftl ifr dks fookg ds l e; vfxu dks l k{kh  
 ekudj ml s oj.k fd; k Fkk ml dh eR; q gks tkus ij ml s i q% vfxu dks  
 l efi r dj i q% ifo=rk dk l dYi yd j ?kj oki l ykV vkrh FkhA , d h  
 ijā jk; a vkt Hkh vuod vkfne xteh.k&l l Nfr; ka ea n[ kh tk l drh gA  
 i kd; srgkfl d dky ea muds fiz i "k& i f{ k; k] mi dj.kka , oa olr[ka dks  
 vUR; f'V l kexh ds : i ea j[ k fn; k tkrk Fkk ftl l s erd dks n[ js ykd  
 ea Hkh ; g l kj h l fo/kk; a mi yC/k gks l da<sup>143</sup> ; g ek= ekU; rk gh FkhA bl ds  
 vfrfjDr l Ei wkZ ošnd l kfgR; ea l rhi Fkk ds ckjs ea dkbz Li 'V mYy[ k ugha  
 gA nksika egkdK0; ] jkek; .k , oa egkHkkjr ea l rh ds l Ecu/k ea ijLij fojkskh



rF; iklr gksrsgA egkHkkjr ea dN fo/kokvka ds l rh gksus ds l anHKZ gS tS s  
 ekaeh vius ifr ds l kFk<sup>144</sup>] okl qno dh eR; q gksus ij ml dh pkj iFRu; k;  
 nodhj Hkaek] jksj.kh vks] efnj l rh gks xbz Fkha ijUrq vfhkeU; j ?kV/kRdp  
 vks] aeksk dh iFRu; ka l rh ugha gpZ Fkha okYehfd jkek; .k ea l rh dk  
 mYys[k ugha gA fdUrqi jk.kka ea l rh ds dN fNV&i t/ l anHKZ gA

l rh ds l ECU/k ea l cl s ikphu , frgkfl d foj.k fglnw l sukifr  
 Vh, l dh iRuh dk gA dgk tkrk gSfd Vh, l] , .Vheksul ds fo: ) ; q  
 djrs gq ohjxfr dks iklr gq/k Fkk vks] ml dh iRuh l rh gpZ Fkha ftl dk  
 o.ku ; wkuh ys[kdka us fd; k gA<sup>145</sup> l lko gSfd ; g iFkk ml le;  
 vfhktkr; oxz fo"kskdj jkt ifjokj ea gh ipfyr Fkha D; kfd ; wkuh  
 ys[kdka us ; g iFkk vl; tkfr; ka ea ugha ns[kh Fkha bLoh l u- dh iFke  
 "krkCnh ea jfpr fo'. kqLefr ea o.ku gSfd , d fo/kok vius ifr dh eR; q ds  
 ckn ejdj vius ifr ds vkRek dsekxZ ij tk l drh gA<sup>146</sup> fdUrqfo'. kqefr  
 ea fo/kok ds i qfobkg dk Hkh iko/kku gA<sup>147</sup> bl l s i r hr gksrk gSfd l rhi Fkk  
 u rks /kkfeZd Fkh vks] u gh l ekt ea vf/kd ykdfiz; Fkha yxHkx pkFkh  
 "krkCnh bLoh l u- ds vkl ikl vks] ml ds ckn gh l rh iFkk ds vusd foj.k  
 iklr gksrsgA okRL; k; u] Hkk l] dkfynkl rFkk "kaed vkfn us vius xFkka ea  
 l rh iFkk dk Li'V mYys[k fd; k gA bl ds vykok 510 bD ds , j.k  
 vfhkyS[k<sup>148</sup> ea gwkka ds fo: ) yMfs gq Hkkukqqr ds l sukifr xki jkt dh  
 ohjxfr ds ckn ml dh iRuh ds l rh gksus dk mYys[k gA bl l ECU/k ea  
 l cl s vf/kd fopkj.kh; vks] mYys[kuh; ckr ; g gSfd dkykUrj ea l ekt  
 ea fo/kok l rh gksus ds fy, ck/; ugha Fkh] l rh gksuk ml dh bPNk ij fuHk]  
 Fkka<sup>149</sup> yxHkx 606 bD ea g'kz dh ekrk l rh gks x; h Fkha fdUrq egkdfo ck.k  
 us fy[kk gSfd jkT; Jh Hkh LoPNk l s gh l rh gksus ds fy, rS kj Fkh] fdUrq  
 g'kz ds igpp tkus ij , d k l lko ugha gq/kA<sup>150</sup> ck.kHkI us vius xFk dknEcjh  
 ea l rhi Fkk dk icy fojksk fd; k gA<sup>151</sup> ; fn dkbZ 0; fDr ml ds ifr ds l kFk  
 thfor tykus ds fy, ifjr djrk gS rks og l nk ds fy, ujd tk; sxA<sup>152</sup>  
 yxHkx l kroha "krkCnh ea l rh iFkk dk ipyu Li'V fn[kkbZ iMfk gA  
 rRdkyhu le; ea l lkor% ; g /kkj.k icy gks x; h fd l rh ds R; kx vks]  
 i.k.kkR l xZ l s ml ds ifr ds iki u'V gks l drs gA vks] og Loxz ea viuh  
 iRuh ds l kFk vkulln vks] l qk l s thou 0; rhr djskA izdkjUrj l s ; g  
 fopkj yxHkx n<+gks x; k fd ^keZ ea fo/kok ds fy, l rh gksus tS h gh ckr

mfpr crk; h x; h gA bl fopkj/kkj dk Hkred i Hkko ; g gvk fd  
i wE/; dky ea l rh i Fkk l eLr mYkj Hkkjr ea QSy x; hA bl dky ea l cl s  
igys d"ehj jktoak ea l rh gkus l s; g i Fkk i kjEHk gA

bl rjg tgl; dN /keZ'kkL=dkjka us l rh i Fkk dk l eFkU fd; k  
ogha dN Vhdokkjka us bl vekuoh; NR; ds fojksk ea Hkh fopkj 0; Dr  
fd; A l oE Fke ck.kHkI] e/; dkyhu ifl ) Vhdokkj eFkfrFk us bl i Fkk  
dk icy fojksk djrs gq er idV fd; k gSfd ; g , d vkr; gR; k gS tks  
fL=; ka dsfy, ijh rjg oftr gkus pkfg, A<sup>153</sup> i wE/; dky 900 l s 1200 bD  
ds efl ye vkOe.k ds l e; l rh i Fkk i q% /keZ'kkL=dkjka ea fookn dk fo'k;  
cu x; hA okLro ea jktufrd vLFkjr ds QyLo: i l g {kkRed nf'V l s  
l ekt ea fL=; ka ea Hk; 0; klr gkus LokHkkfod Fkka l Hkor% , d s l adVdkyhu  
ifjLFkfr; ka ea jktiwr jkfu; k; ifr ds ; q {ks= ea ohj xfr i klr gks tkus ds  
ckn vieku >syus l s igys ik.kkRl xZ dj nsuk mfpr l e>k ftl ea ^keZ  
vks ijajk dk dkbZ ; ksnku ugha gA e/; dky rd vkr&vkrs l ekt l s  
i kphu /keZ'kkL=dkjka }kj k l a kfnr fu; eka dh : f<xr nf'V l s viuk; s tkus  
ij fo'ksk tkj fn; k x; ka QyLo: i , d fo/kok l s; g vk''kk dh tkrh Fkh  
fd og vius ds'kka dks eMok ns vks vius thoui; Ur dBkj l a e dk  
ikyu djA bl idkj l ekt ea fo/kok vius cPpka ds vfrfjDr l Hkh dsfy,  
v''kk l e>h tkus yxhA ; gk; rd fd ifjokj ds mRl oka obkfgd l ekjka ea  
Hkh dHkh Hkx ugha ys l drh FkhA<sup>154</sup> vc l ekt ea fo/kokvka dk thou vR; Ur  
n; uh; gks x; k Fkka , d h fLFkfr ea fo/kok fL=; ka vius ifr dh fprk ij  
Lo; a dks l efiZ dj nsuk T; knk mfpr l e>k djrh ctk; d'Ve; thou  
0; rhr djus dA okLro ea nsk iq 'k izkku l ekt dk Fkkj ftl ea fo/kokvka  
ds fy, fd; s x; s dfBu ifrcU/k vks iko/kku l s , d k gkus LokHkkfod gks  
x; k Fkka /keZ dh vkM+ea Lo; a dks fprk ea l efiZ djuk T; knk vkl ku Fkk  
vks bl ds vfrfjDr l Hkor% dkbZ vU; jkLrk Hkh ugha Fkka fdUrq D; k  
rRdkyhu l ekt ea l rh i Fkk dk e[; mIs; fo/kokvka ds l rhRo vFkok  
ifo=rk dh j{kk djuk Fkk\ ; k bl ds ihNs dkbZ vU; Loxz ikfir tS k  
jgL; \ okLro ea l ekt ea fo/kok fL=; ka dh ifo=rk ij vko vkus yxh Fkh  
bl l s ml s nkg dsfy, ck/; gkus i Mka fuf"pr rks ij ; g ifjLFkfr tu;  
ckr gh yxrh gS D; kAd bl rF; l s l EcfU/kr dkbZ Hkh mYys[k fd l h  
l kfgR; ea ugha gA fdUrq ohj xkFkkdkyhu dfo; ka dh jpukvka dks NkMdej

fdl h /keZ'kkL=dkj ; k Vhdkdj us bl l keftd dġ Fkk ds ipyu ea oká  
 vkØkRkvka ds [krjs dks mYkjnk; h ugha ekuk gÅ tcfđ l kfgR; d foj.k l s  
 Li'V gSfd l rh i Fkk ds ihNs dkbZ i kġ kf.kd ; k deBk.Mh; ncko Hkh ugha  
 FkkA bruk vo"; Fkk fd e/; dkyhu ukfj; k; i.k.kkRl xZ ds fy, ck/; FkhA  
 bruk vo"; Fkk fd e/; dkyhu dfo; ka us dkykUrj ea ohjka dh i'ka k ds  
 l kFk mudh i fRu; ka dks Hkh tkġj fn[kkus ds fy, yydkj fn; k FkkA vr%  
 eukØkġfud i Hkko l s ekufi d ncko ds dkj.k ufrd Lrj Åpk j [kus ds  
 fy, Hkġj rh; ukfj; k; cMġ gh xoz ds l kFk tkġ&tkġ l s i.k.kkRl xZ djus ea  
 c<&p<+dj fgLI k ysusyxhA fdUrqr c doy ; g jkt dġy] {kf=; ka , oa Hkæ  
 ohj l sukifr; ka dh i fRu; ka dh gh fLFkr ; ħ dky ea n; uh; gkrh Fkh vkġ  
 ekufi d ncko dk l keuk djuk i Mfġ FkkA dHkh&dHkh dbZ Hkġj rh; efgyk; a  
 bfrgkl ea vius ifr dh eR; q ds ckn Lo; a viuh gh j{kk ugha oju~vius  
 l Ei wZ jkT; dh Lorærk dh j{kk djrs gq ; ħ {ks= ea i.k.kka dh cfy ndj  
 vejRo ikr fd; k gÅ dkykUrj ea tc , d ckj bl i Fkk dh ygj l h py  
 i Mh Fkh rks ys[kdka , oa l kfgR; dkjka us l rh nkg dks mPp rFkk ufrd deZ  
 ds : i ea ipkfjr djuk i kġEHk fd; ka ifj.kker% ufrd rFkk /kkfeZ  
 ekun.M LFkfi r djus gsrqfL=; k; l rh gksus yxhA

bl l Ecu/k ea mYys[kuh; ckr ; g gSfd vaxst "kk l dka dks Hkh  
 fgUnw l ekt dh bu dġ Fkkvka dk Kku u Fkk ftl l s ; g l keftd l eL; k  
 dkykUrj rd cuh jghA Kkr0; gSfd vaxst "kk l d dHkh Hkh fdl h ds  
 0; fDrxr /keZ ea n[kyUnkth ugha djrs Fkġ D; kġd os Hkyh&Hkġfr tkurs Fks  
 fd /kkfeZ gLr{ki l s muds f[kykQ foæksj mB [kMġ gks l drk gÅ vr%  
 l keftd 0; oLFkdkjka dks [koydj NW fey x; hA vr% i kphu /keZ'kkL=ka ds  
 gokys l s l ekt ds i Mfġka us l Ei fYk vkġ mYkj kf/kdkj l Ecu/kh dkuu dh  
 fo"sk odkyr dhA l rhi Fkk dk ; g l f{klr bfrgkl bl ckr dh vkġ l dr  
 djrk gSfd l rhi Fkk dk vH; ħ; vkġ l ekt ea ipyu foFkUu dkyka ea  
 fHkUu&fHkUu mġs; ka dh i frZ ds fy, FkkA dġn fnu i wZ jktLFkku ea ?kVr  
 l rRo dh ?kVuk l s ; g rF; mHkjdj l keus vkrk gSfd bl izdkj dh  
 ?kVuk /ku bdġk djus rFkk dġRl r jktufrd LokFkZ ds dkj.k Hkh ?kVr gks  
 jgk gÅ fdl h Hkh dky ea fdl h Hkh xFk ea bl i Fkk dh i'ka k dHkh ugha dh  
 x; h gÅ gġ ; g dMæ l R; t: j gSfd fgUnw l ekt ea vHkh Hkh l keU;  
 rkġ ij fo/kok dk thou cMġ gh nk: .kxLr gġ fQj Hkh vk/kġud ukjh fgUnw

I ekt dh bl dđ Fkk l sfcYdy cpus dh dks"kk ea gš tks fd l kēft d  
 bfrgkl ea , d l jkguh; dne ekuk tk l drk gā fo"ksk dj fo/kok fookg  
 ds i kkl kgu l s ; g l eL; k rsth l s l y > l drh gā okLro ea l rh i Fkk  
 fglnw l ekt dh vR; Ur Øij] vekuoh; , oa t?ku; i Fkk gā /keZ ds uke ij  
 thrsgh tyuk ; k ml dsfy, i fjr djuk vij/k gā orēku nš ea cgđkk  
 l Lrh ykdfiz rk vš l Ei fŷk ea fo/kok L=h dks fgLI k u nus ds ykkko"k  
 ml s l rh gksus dh l kft"k Hkh djrs gā vr%bl grq vR; f/kd dBkj dkuu  
 cuk; k tkuk viškr gā

### fo/lak ukj; lak tlu

I kfgR; ea ^i qHkō "kCn feyrk gā ; g "kCn , d h fo/kok L=h ds  
 fy, iz Đr gpk gš ftl us i qfožkg fd; k gkA tks L=h viuh ; økoLFkk ea  
 ifr dks NkMđj vU; 0; fDr ds l kfk dŃ l e; jgdj i q% ifr ds ; gk  
 oki l vkdj jgus yxrh Fkh] ml ds iē dks ^i qHkō\* dgk tkrk Fkk vFkok  
 , d h L=h dks iē dks Hkh i qHkō dgk tkrk Fkk ftl us vius v; kx; ifr dks  
 R; kxdj nŃ jk fookg fd; k gkA<sup>155</sup> vFkožn ea mfYyf[kr fo/kok fookg l s  
 fl ) gkrk gšfd ofnd l ekt ea fo/kok i qfožkg i pfyr Fkk rFkk og fd l h  
 Hkh 0; fDr l s fookg dj l drh Fkh] fdUrq ŷu; kx\* i Fkk dks i qfožkg dh  
 viškk l ekt ea vf/kd ekU; rk nh xbz FkhA /keZ'kkL=dkjka us ifr dh eR; qgks  
 tkus ij vFkok eR; q dh l Hkkouk gksus ij gh i qfožkg dh vuēfr nh FkhA  
 ckā.k L=h dks ijns'k x; s ifr dh ikp o'kz jkg nškus ds i "pkr~fookg  
 djus dh vuēfr rks nh Fkh fdUrq l kfk gh ; g cakū Hkh yxk fn; k x; k fd  
 ifjokj ea mi ; Đr 0; fDr ds jgrs gq vU; ckgh 0; fDr l s fookg ugha dj  
 l drhA<sup>156</sup> xál ų L=h ds i qfožkg ds l Ecu/k ea ekū gš vuēkur% ml  
 l e; bl i Fkk dks ekU; rk ugha FkhA dksVY; us ijns'k x, ifr ds ykS/us  
 dh jkg nškus dk l e; dŃ ekg gh j [kk vš ml ds i "pkr~L=h dks /kkfeZ  
 jhfr l s fookg djus dh vuēfr nh gā dŃ mnkgj.k rks , d s Hkh feyrs gā  
 fd eR; q "kš; k ij i Mš gq ifr Lo; a viuh i Ruh dks ml dh eR; q ds i "pkr~  
 nŃ jk fookg djus dks i fjr djrs Fks rkfd og viuh ; økoLFkk dk mi ; kx  
 dj l dA<sup>157</sup> /khj&/khj l ekt ea fo/kok fookg dks grkkl kfgr fd; k tkus yxk  
 vš /keZ'kkL=dkjka us mŷkjf/kdkj dh ; kstuk ea fo/kok ds iē dks fuEu  
 LFkku fn; kA nŃ jh bD "krh l s fo/kok fookg dk dMk fojksk gksus yxk vš  
 euqus fo/kok L=h dks i qfožkg djus dh l oFkk eukgh dj nh vš ukjn us

dgk fd fL=; ka dks døy , d ckj fookg djuk pfg, A døy ijk"kj gh  
 , d s Lefrdkj Fks ftUgkaus dñ fLFkr; ka ea iufobkg dh vuøfr nh Fkh ml ea  
 fo/kok dks Hkh iufobkg dk vol j ikr gks x; kA<sup>158</sup>

iøè/; dky ea l cl s l kpuh; fLFkr fo/kok ukjh dh FkhA euq us  
 dgk fd ifr dsej tkus ij ifo= iqi] Qy vksj dñ l s "kjhj dks {kh.k  
 djuk rFkk 0; kfhkpkj dh Hkkouk l snñ js iq 'k dk uke Hkh ugha ysk pfg; A  
 euq fo/kok dks e/kj eka , oa e | dk ifjR; kx djrs gq fu; eiød jgus , oa  
 cāp; L or dk ikyu djus dk funʒk nrs gA<sup>159</sup> foø; xfk ds iøz dh  
 Lefr; kj fo/kok ds cāp; ikiød thou; ki u djus ij cy nrh gA  
 ijk"kjLefr fo/kok dks nks fodYi inku djrh gʒ igyk cāp; iød  
 thou; ki u vksj nñ jk vlkjkg. kA mudk dguk gʒ fd tks ukjh vius ifr  
 dsej tkus ij cāp; L or dk ikyu djrh gq h thou fcrkrh gʒ og ejus  
 ij cāpkfj; ka dh Hkkfr Loxl dks tkrh gA<sup>160</sup> os vksx dgrs gʒ fd tks L=h  
 vius ifr dsej tkus ij ml ds l kFk ik.k R; kx dj ifroR; /keZ dk ikyu  
 djrh gʒ og euq; "kjhj ea jgus okys l k< rhu djkm+ jks a ds cjkcj mrus  
 gh o'kZ rd Loxl ea okl djrh gA<sup>161</sup> ; | fi foø; xfk fo/kok dks iufobkg  
 dk Hkh funʒk nrk gʒ rFkfi bl h "ykd ds vksx fo/kok L=h dh cāp; iRk  
 dh ckr djrk gA ; fn rnyukRed nfV l snñkk tk, rks euq fo/kok ukjh ds  
 fy, iufobkg vFkok cāp; br /kkj.k djus dk fodYi iLr djrs gA ; g  
 mYy[kuh; gʒ fd ijk"kj l kañfrd l øe.k ds i kj fEkd ; x ea Fkʒ bl fy,  
 , d vksj os ijkru 0; oLFkk ds : i ea cāp; L vFkok iufobkg dks Lohdkj  
 djrs gʒ i jUrq nñ jh vksj l rhi Fkk ds vk/; kRed egYo dk ifriknu djrs  
 gq bl ds fy, fo/kok dks i kRl kfr Hkh djrs gA l rhi Fkk ds l eFku ea  
 mudk mijkDr dFku vud ijorhZ Lefr; ka vksj fucU/kxØFk nks jkrs gA  
 l øe.k"kh yrk ds l kFk&l kFk iufobkg ij rks iøè/; dky ea i wZ i frcak yx  
 tkrk gʒ vksj "ksk nks fodYi ka ea l s l rhi Fkk vf/kd i pyu es fn [kkbz i Mæus  
 yxrh gA l rhi Fkk dk igyk vfhky[kh; i ek.k Hkh ijk"kj dk ledkfyd  
 gA ijk"kj ds Vhdkdj ek/kokpk; L fo/kok dk iufobkg dy; x ea vuq; kxh  
 vksj v0; oār crkrs gA ijk"kj ds vl; ijorhZ /keZkkL= Hkh bl dh HkRI Lk  
 djrs gA

ijk"kj ds l n" k cglifr us Hkh ifr dh eR; q ij fo/kok dks  
 cāp; L thou; ki u djus ; k fQj l rh gks tkus dk funʒk fn; k gA<sup>162</sup>

dkR; k; u dk dguk gS fd iϕghu fo/kok ;fn ifr ds fclRj dks fcuk  
 vifo= fd, xq tuka ds l kfk jgrh gq h vi us dks l a fer j [krh gS rks ml s  
 eR; q; Dr ifr dh l EifYk iklr gks tkrh gA vksx fo/kok ds /keZ dh ppkZ  
 djrs gq fy [krs gA fd /kkfeZd orka mi okl ka , oa fu; eka l s l ayXu cāp; Z ds  
 fu; eka l s i wkZ bflae; ka dks l a fer djrh , oa nku nrh gPZ fo/kok iϕghu  
 gksus ij Hkh LoxZ dks tkrh gA<sup>163</sup> c) gkjh fo/kok /keZ dk mYyS [k djrs gq  
 dgrs gA fd ml s cky l Økjuk] iku [kkuk] iqi] vkHkh.k.k] jaxhu ifj/kku dk  
 iz kx] i hry dka s ds crZu ea Hkstu] nks ckj Hkstu] vat u yxkuk vkfn dk  
 ifjR; kx djuk pkfg, A ml s bflae; ka , oa Øksk dks nckuk pkfg, ] /kks [kk&/kMh  
 l s nij jguk pkfg,] iækn , oa fulnk l s eDr gksuk pkfg,] ifo= , oa  
 l nkpj.k gksuk pkfg,] l nk gfj dh i wt k djuh pkfg,] jkf= ea iFoh ij  
 dQk dh pVkbZ ij "k; u djuk pkfg,] eukS kx , oa l Rl æfr ea yxs jguk  
 pkfg, A<sup>164</sup> 0; kl dk dFku gS fd fo/kok dks vi us ds'ka dks R; kx dj ri l s  
 "kj hj dk "kksku djuk pkfg, vFkkZr~ rifLouh cuA<sup>165</sup> fo'.kq Hkh fo/kok dks  
 cāp; Z ea vofLFkr jgus dh ckr dgrs gA

Hkjr h; /keZ'kkL=dkjka us oSkO; dh dYi uk dj nEi fYk ea l s fd l h  
 , d dks Hkh vyx u gksus dh l ykg nh gA Lefrdkj euq us dgk fd  
 ifr&iRuh thoi ; Dr , d&nw js l s vyx u gka rFkk /keZ'kZ fo'k; d dk; ka ea  
 yxs jgA ; gh L=h&iq 'k /keZ gA dYywd<sup>166</sup> us Hkh bl fopkj dk l eFkZ  
 fd; k gA euq us "krkfcn; ka i "pkr~gksus okys Lefrdkj ; kKoYD; <sup>167</sup> us Hkh euq  
 ds l eku gh fopkj 0; Dr fd; k gA ml gksus dgk gS fd ifr ds thoudky ea  
 iRuh fd l h vU; ds ikl u tk; A muds Vhdkdkj foKkusoj us Hkh iRuh dks  
 ifr l s vyx u gksus dh ckr dgh vSj dgk fd ifr l s vyx u gksus okyh  
 ukjh mYke dhfrZ dks iklr gsrh gA<sup>168</sup>

fo/kok thou vR; Ur l a e , oa l gu"kh yrk dk thou ekuk tkrk  
 gA fo/kok ds fy, dkbZ Hkh , d k dk; Z oftr gS ft l l s ml ds ifronk gksus  
 ij l Ung mRi l u gka ml ds fy, vkthou l a e , oa cāp; Z dk ikyu  
 vfuok; Z gA dYywd<sup>169</sup> dh Hkh ; gh eku; rk gA ; kKoYD; <sup>170</sup> us ; gk dQ vSj  
 l rdZrk fn [kykbZ gS vSj dgk gS fd ;fn ifr u gks rks ukjh vi us fir k]  
 ekrk] HkbbZ iϕ] l kl vSj l l g l s nij u jgs vU; Fkk og fulnk dks iklr gks  
 l drh gA ml gksus iϕ% dgk fd tks L=h ifr ds ej.kks jkUr Hkh ifr ds  
 vupny , oa Js Ldj dk; Z djrh gS l Unj vkpj.k okyh gsrh gS ; Rui wd

bflæ; ka dks o"k ea j [krh gš og bl l d kj ea dhfrZ i krh gš rFkk ijykd ea mÿke xfrA

miyC/k l k{; ka l s Li 'V gkrk gšfd euq ds l e; rd fo/kok dk thou l a e , oacāp; Z dk gh jgkA og dgha Hkh mRl oka vkfn ea Hkh Loræ : i l s Hkkx ugha ys l drh FkhA og ifjokj ea jgdj l kekl; ukjh dh rjg thou; ki u djus dks ck/; FkhA fo/kok ds fy, cāp; Z dk thou 0; rhr djuk vfuok; Z Fkk vksj ml ds fy, e/kj eka ] eFkk rFkk efnjkfn dk l ou l nō oftr FkkA<sup>171</sup> jk?ko us fo/kok ds fy, vl ouh; inkFkkā dh l ph ea r[Ecny] iku] l q kjh vkfn dks Hkh tkM+ fn; k gā ; kKoYD; us fo/kok dks l a e] l gu"kyrk , oacāp; Z thou; ki u dh l ykg nh gā<sup>172</sup> vijkdZ us ošk0; thou Lohdkj djus ds ctk; ifr ds l kFk l rh gks tkuk cgrj ekuk vksj dgk fd tks L=h ifr dh eR; q dk vuq j.k djrh gš og vl ā; o'kkā rd LoxZ ea fojkrh gā<sup>173</sup> blgkaus l rhi Fkk dh odkyr djrs gq bl s fo/kok /keZ Hkh dgk gš yšdu cā.k fo/kok ds fy, l rh gkaus dk vijkdZ us fu'ksk fd; k gā<sup>174</sup> fo/kok ds l rh gkaus ds l Ecu/k ea eškkfrFk ds fopkj mÿke i rhr gksr gā blgkaus dgk fd l rh gksuk , d fullnuh; vij/k gā l rh gkdj fl=; k; vi us ifror k /keZ l s P; r gks tkrh gā ; g , d izdkj dh vkRegR; k gš tksfd fullnuh; gā<sup>175</sup>

Lokkkfod iz'u mBrk gšfd vijkdZ l s "krkfcn; ka i wZ gkaus okys eškkfrFk us tgl; fo/kok ds fy, l rh gkaus dk fu'ksk fd; k vksj ml s fullnuh; crk; k ogha ij dkykrj ea vijkdZ us l rhi Fkk dh odkyr dh vksj ml s mÿke , oacāp; Z crk; k] bl ds i hNs mÿkjk; h rYo D; k gš bl l mHkZ ea l Hkor%; g i rhr gkrk gšfd fo/kok l epr l a e , oacāp; Z dk ikyu u dj i krh jgh gksch rFkk ifjokj , oal ekt ea gš nf'V l s n[kh tkrh jgh gkschA bl hfy; s vijkdZ us fo/kok ds fy, thfor jgus ds ctk; ifr ds l kFk l rh gksuk cgrj gh l e>k gksckA

fo/kok thou ukjh ds fy, l okē/kd l āk'kZ dk thou gkrk gā "kkjhfjd] ekuf l d] l kektfd] i kfjokfd , oavkFkd l āk'kkā dk fur; l keuk djuk fo/kok dh fu; fr gkrh gā euqusfy [kk gšfd ifr ds ejus ds i "pkr- ifror k thou dk vlr ugha gkrk vfi rq ml ds l a e , oavkRefu; æ.k ds thou dh "kq vkr gkrh gā ml s l kekl; vksj rka l s fhkuu , d fof" k'V , oavkn" kZ thou thus dks ck/; d gksuk i M-rk gā ūkākfd oLrq/ka dk R; kx]

dlIn vls Qy l s "kjhj dks {kh.k djuk rFkk Hkwydj Hkh ijiq 'k dk uke u  
yuk gh fo/kok dh n&flnu gA fo/kok ds thou ds l EclU/k ea dYywd dh Hkh  
; gh /kkj.kk gA

; kKoYD; us fo/kok dks dBkj fu; e dh pgkjnhokjh ea dñ dj  
fn; k gA mlgkaus fo/kok ds fy, Ük&ckj] gA h&etkd dk R; kx rFkk fdl h Hkh  
mRl o ea tkus dk fu'ksk fd; k gA foKkus'oj us Hkh bl dk l eFkZu fd; k gA  
fo/kok dkbZ Hkh dk; Z Lora= : i l s ugha dj l drh FkhA ifr ds ckn ml ij  
i= dk fu; =.k ekuk x; kA fo/kok ekrk ij i= ds bl fu; =.k dks  
; kKoYD; us Hkh ekU; rk nhA l fn; ka i "pkr~ vkus okys ml ds Vhdkdj  
foKkus'oj us Hkh bl s Lohdkj fd; kA dHkh&dHkh ifjLFkfr fo"sk l s ck/;  
gkdj dñ fL=; ka vi us gh gkFka vi us ifr dh gR; k djds Lo; a o&ko; dk  
vkfyaxu dj yrh FkhA euq bl izdkj dh fo/kokvka dk rks mYy[k ugha  
djr] fdUrq ; kKoYD; djrs gA vls os , d h fo/kokvka dh fullnk djrs gq  
mlgaR; kT; crykrs gA<sup>176</sup> ; gka foKkus'oj Hkh ; kKoYD; dk l eFkZu djrs gA

; gka ; g iz'u fopkj.kh; gSfd vlrr% fgUnw fo/kok vi uk thou  
fuokj d\$ s djrh Fkh\ euq ; kKoYD; rFkk Lefrdkj } ; ds l eLr Vhdkdj  
fo/kok dks Lora= : i l s l kpu\$ gA u\$ ckyus rFkk ; gka rd fd dkbZ Hkh  
dk; Z djus dh vu=fr ugha nra muds fy, fdl h Hkh l ekt&l o ea tkus  
dk fu'ksk FkA mudk vkJ; mudk vi uk gh i= Fkj] tksfd mudk fu; =d  
Hkh FkA fdUrq i=ghu fo/kok ds fy, D; k fo/kku Fkh\ fgUnw ekU; rk ds  
vuq kj cx\$ i= ds eksk l Hko ugha FkA , d h ifjLFkfr ea fo/kok ds fy,  
dnkfr~ nks gh ekxZ cprs Fk& fu; kx vFkok iufobkg] ftl ds }kjk og  
i=riUu djds bgykd rFkk ijykd ds fy, fufnZV y{; ka dh ikflr dj  
l dA

fu; kx l s rri ; Z Fkk i= ikr djus dh bPNk l s ifr ds thfor  
jgrs gq ; k ej tkus ij ij&iq 'k l s i=ri fYk djukA fu; kx ds l EclU/k ea  
euq=fr ds , d "ykd us dkQh fooknkLin fLFkfr mRiUu dj nhA<sup>177</sup> ; gka  
euq us dgk fd fookg l EclU/kh e=ka ea dgha Hkh fu; kx dk mYy[k ugha gA  
bl l s Li 'V gSfd euq fu; kxi Fkk ds fojkskh Fks vls bl hfy, ml dh fullnk  
Hkh djrs gA fdUrq ; g i Fkk muds l e; ea Hkh ipyu Fkh] t\$ k fd muds  
Lo; a ds dñ mnkgj.kka l s Li 'V Hkh gA euq fu; kx ds fy, fo"sk  
ifjLFkfr; ka , oa dfri ; fu; ek&fu; =.kka dk ifriknu djrs gA



tgka rd fu; kx dk fookg l Ecl/kh ea=ka ea mYy[ k u gkas dk  
 iz'u gš euq ds bl dFku ij muds vi us gh Vhdkdjk<sup>78</sup> ea erHkn gš bl  
 l Ecl/k ea euq us vi uk dkbZ fopkj ugha 0; Dr fd; k gS vfi r q i dZ i pfyr  
 i j j kvka dk gokyk nrs gq ml ea fu; kx ds vflrRo l s bdkj fd; k gš  
 ukjk; .k us Hkh ; gka euq }kjk m) r vl; ykxka ds fopkjka dh gh ppkZ dh  
 gš<sup>179</sup>

; kKoYD; us Li'V : i l s fu; kx dk l eFkZu fd; k gš mudk  
 dFku gS fd l =; ka i e k Ri fYk dh bPNk l s xq tuka dh vkKk ydj nøj ; k  
 l fi .M l s i e k Ri Uu dj k l drh gš<sup>180</sup> foKkušoj us Hkh muds bl fopkj dh  
 i q'V dh gš

euq us fu; kx ds ftl vuqkkfl r , oa ifrcU/kr Lo: i dks  
 mi l Fkr fd; k muds Vhdkdjkka us ml dk l eFkZu fd; kA euq ds erudj kj  
 ifr ds ftlnk jgus ; k ej tkus ij i e ds vHkko ea fu; kx l Hko gS fdUrq  
 bl fu; kx ds fy, fu; Dr 0; fDr erd dk Nks/k HkbbZ gksuk pfg, vkš  
 bl ds fy, ifjokj ds c) tuka dh vuøfr vko"; d gš ; gka ij c) tuka l s  
 vuøfr dk r k Ri ; Z Li'V djrs gq eškkfrfFk us dgk gS fd os L=h ds l kl ]  
 l l j] nøj ; k ifr ds ifjokj l s l EclU/kr gka u fd fir k ds ifjokj l A<sup>181</sup>  
 euq us fu; kx ds fy; s fu; Dr 0; fDr ij Hkh d q ifrcU/k yxk; s gš ; Fkk&  
 fu; Dr L=h&i q 'kj dkeHkkouk l s ugha vfi r q drD; ¼/keZ dh Hkkouk l s i f j r  
 gks dk; Z djA fu; Dr 0; fDr ?kh ; k r y yxkdj ml dk p q cu djs ; k l Hkksx  
 djA fu; kx l s ek= , d i e i klr fd; k tk; vkš i e i klr ds i "pkr~  
 nksuka ¼=L=h&i q 'k½ xq , oa Luqk t s k crkb djA okXnku dh gpZ fo/kok dks  
 Hkh euq fu; kx dh vuøfr nrs gš r Fkk ml snks i e m Ri Uu djus dh NW nrs  
 gš<sup>182</sup> euq us fu; kx ds fy, fo"ksk ifj l Fkfr; ka ea vuøfr rks ns nh gS vkš  
 ml ij dM s ifrcU/k Hkh yxk, gš ij os l keU; r% fu; kx dh HkRI Z k gh  
 djrs gš euq us bl s "i "k& /keZ dh l Kk nh gš bl izdkj Li'V gS fd euq  
 , oa ; kKoYD; us fu; kx dks fu; ekuphy vuøfr inku dh gš

euq us dgk fd ; fn , d 0; fDr ds i kl dbZ i fRu; k; gš muea l s  
 dkbZ Hkh i e orh gks rks l Hkh dks i e orh l e > uk pfg, A ukjk; .k us dgk fd  
 , s ea fdl h dks fu; kx ds fy, fu; Dr ugha gksuk pfg, A bl l anHkZ ea  
 ; kKoYD; Hkh euq dk l eFkZu djrs gš bl gkas dgk fd l arku u gkas ij

vi us Hkkx dks nll jka dks ns fn; k tk; yfdu iē i kflr dh psVk u dh tk;  
D; kfid i fr dh vU; i fRu; ka i ē orh gA<sup>183</sup>

euq us dgk fd vki krdky ds fcuk cMk HkkbZ Nks/s HkkbZ dh i Ruh  
1/2kog 1/2 ds I kFk rFk Nks/k HkkbZ cMk HkkbZ dh i Ruh 1/2kog 1/2 ds I kFk I Hkksx u  
djs pkgog og fu; Dr gh D; ka u gkA ; kKoYD; Hkh euq dk I eFkZu djrs gA  
bl I mHkZ ea ; g iz'u mBrk gS fd tc fglnw ekU; rkuq kj fdl h Hkh  
ifjLFkfr ea vi us Nks/s HkkbZ dh i Ruh dks Li "kZ djuk rd iki gS rks ds s  
euq us 1kog\* ds I kFk vki krdky ea I Hkksx dh ckr dgh\ I Hkor% ; g ml  
ifjLFkfr ea gkrk jgk gksckA tcfd cMk dh i Ruh iē i sk djus ea vl eFkZ  
gks rFk Nks/k HkkbZ viuh i Ruh I s iē i sk djus ea vl eFkZ jgk gkA , s ea  
Hkog , oa HkI g dks fu; Dr fd; k tkrk jgk gksckA fu; kx I s mRiUu iē  
fu; Dr 0; fDr dk u gkdj] fu; Drk L=h dk gkrk gA euq , oa ; kKoYD;  
nksuka us bl ckr dk I eFkZu fd; k gA

fu; kx , d mls; Fkk vkj bl mls; ds fcuk fo/kok ds I kFk  
I Hkksx djus okyk 0; fDr n.Muh; FkA foKkusoj us Hkh ; kKoYD; dh bl  
ekU; rk dks Lohdkj fd; k gA mlgkaus dgk fd fu; kx ds mls; ds fcuk  
LoBNk I s fo/kok ds ikl tkus okyk 0; fDr vij/kh gS vkj og 100 i.k I s  
n.Muh; gA

eskkfrfFk dk dFku gS fd fu; kx }kjk ek= , d I arku gh I Hko  
gA<sup>184</sup> ; fn 0; fDr vi us iz kl ea vl Qy gks tkrk gS rks og iē I arku i klr  
djus dh psVk I s bl dk I gkjk ugha ys I drk D; kfid og fu; ekuqny  
fu; kx dk fu'ksk djrk gS tks fd iki gA mlgkaus vkxs dgk gS fd ; fn  
fu; kx I s dU; k mRiUu gks x; h rks og veFkqh dgykrh gA<sup>185</sup> og vfu; fer  
I Hkksx I s mRiUu gPZ gA bl izdkj dh dU; k I s fookg djuk ik; % mfpr  
ughal e>k tkrk FkA xksolljkt , oa dyynd us vfu; kx dks fu; kx I s  
mYke ekuk gA ukjk; .k dgrs gA fd tc euq nll js ds fopkja dk mYys[k  
djrs gA rks fu; kx dks Lohdkj djrs gA ijUrq tc os viuk fopkj 0; Dr  
djrs gA rks bl ij nskkiki .k djrs gA dyynd] jk?ko , oa ullnu fu; kx i dZ  
; q ds ykka ds fy, Lohdkj djrs gA fdUrq dfy; q ds fy, bl s oftr  
Bgjks gA vius er ds I eFkZu ea dyynd ogLifr dks m)r djrs gA  
vijkdZ us dyynd dk I eFkZu fd; k gA

euq , oa ; kKoYD; ds fofo/k fooj.k fu; kx ds l EclU/k ea Li 'V  
fu.kz ysus ea ck/kd gA dgha ij ; s ykx fu; kx dks Lohdkj djrs gA rks  
dgha ij vLohdkjA ; kKoYD; Li 'Vr% dgrs gA fd tks L=h ij&iq 'k ds  
l ehi ugha tkrh] og dhfrZ i krh gA mlgkaus fo/kok dks ; g l ykg nh fd og  
ekrk] firkl l kl &l l g] i e] HkkbZ vkfn l snij u tk; A

mi ; Dr fooj.kka l s , s k yxrk gS fd euq ; kKoYD; rFkk muds  
Vhdkdj fu; kx dks vLohdkj ugha djrs ek= fu; kx l EclU/kh mudh  
/kkj .kkvka ea vlurj gA euq , oa ; kKoYD; ds fopkjka l s fu; kx ds l EclU/k ea  
tks vfuf"prrk dh fLFkr mRiUu gkrh gS ml dk dkj.k fu; kx dh foHkUu  
fLFkr; k gA yxHkx l Hkh us i e ghuk fo/kok dks fu; kx dh vufr inku dh  
gA bl dk dkj.k i e ea fufgr vk/; kRed ykHk dh fgUnweU; rk gh l oki fj  
FkA fu; kx ij ifrcU/k bl ds ml's; dks ydJ ugh cfYd bl dh LoPNUnrk  
, oamleDr rk in gh yxk; s x; s tku i Mfs gA

LokHkfodr; k ; g iz'u mBrk gS fd D; k euq ; kKoYD; , oa  
muds Vhdkdj fo/kok fookg ds l eFkd Fks bl l mHkZ ea Lefrdkj}; , oa  
muds Vhdkdjka ds e/; vR; f/kd cks) d eFku gq/k gS rFkfi euq , oa  
; kKoYD; dgha Hkh fo/kok fookg dks eU; rk inku djrs utj ugha vkrA  
euq us Li 'Vr% dgk gS fd ifr dk R; kx djus okyh rFkk ej.kki jkUr Hkh  
ijiq 'k dk uke ysus okyh L=h vkn"lz efgyk ugh gks l drhA ; kKoYD; us  
Hkh dgk gS fd ifr ds ej.kki jkUr tks L=h ij iq 'k ds l ehi ugha tkrh og  
bl ykd ea dhfrZ dks ikr djrh gS rFkk ijykd ea mek ds l kFk  
l qk&iwZ fuokl djrh gA foKkusoj dh Hkh eU; rk gS fd tks L=h vius  
ifr dk R; kx thfor ; k ejus ij ugha djrh og foigy dhfrZ dks ikr  
djrh gA euq us l k/oh fL=; ka ds fy, dgha Hkh f}rh; ifr dk mYy[k ugha  
fd; k gA bl izdkj Li 'Vr% euq , oa ; kKoYD; dgha Hkh fo/kok fookg dks  
eU; rk inku ugha djrA

i gk.kka ea Hkh fo/kok ij foLrr mYy[k feyrk gA fo'.kij k.k ea  
cky fo/kok ekfj'kk ds fy, elnHkfxuh "kcn iz Dr gq/k gS rFkk cky&osko;  
ikflr ds dkj.k ml ds tle dks foQy crk; k x; k gA<sup>186</sup> cAak.Mi gk.k ea  
jskpk ds vuq j.k iz x ea osko; nqk dks L=h thou ea vkus okys foHkUu  
nqk kka ea l oki/kd vl ak dgk x; k gA<sup>187</sup>

i jk.kka ds vuđ kj fL=; ka ds fy, ml dk ifr gh nørk gsrk gS  
ogha muds bl ykd ,oa ijykd ds fy, dY; k.kdkjh gsrk gA<sup>188</sup> ifr l s  
fo; Þr fo/kok fL=; ka ds thou dks vR; Ur nðkh crkrs gq nðHkkxorij.k.k  
ea dgk x; k gSfd ifr l s fo; Þr L=h ds fy, l ðk ikflr l Hko ugha gsrh  
gA<sup>189</sup> cãMij.k.k ea dkeno dh eR; q ds mijUr jfr ds oSkO; thou dks  
vHkO; crk; k x; k gA<sup>190</sup>

okeuij.k.k ea fo/kok dks ^ijkJ; h\* dgk x; k gA bl l s vHkkl  
gsrk gSfd ifr fo; kx gkus ij osvukFka ds l eku ml jka dh Ñik ij fuHkj  
jgrh Fkha<sup>191</sup> , d h fLFkr ea dHkh&dHkh foo"krko" k fo/kok fL=; ka }jkj ifr ds  
"k=ka ds "kj.k ea tkus ds mYys[k feyrs gA ekdZMs ij.k.k ea mfYyf[kr  
enfudk il æ l s Kkr gsrk gSfd if{kjkt dU/kj }jkj ml ds ifr dh gR; k  
fd; s tkus ij ml s ml dh "kj.k ea ml dh iRuh ds : i ea jgus ds fy,  
foo" k gskuk i Mh Fkha<sup>192</sup> eRL; ij.k.k ea mfYyf[kr otk&otkch l ðkn l s Hkh  
viefur ,oa nðki hfMf fo/kok thou dh l puk feyrh gA ; gk; il æ gS  
fd nòjkt blæ }jkj i hfMf gkus ij otkch vius ifr l sviuk nðk O; Dr  
djrs gq dgrh gSfd vki ds fo; kx ea e fo/kok dh Hkkr l rkbj i hfMf ,oa  
rkfMf dh x; h gA<sup>193</sup> eRL; ij.k.k ea mYys[k gSfd ; fn jtkk }jkj n.Muifr  
dh O; oLFkk u dh tk; rks ykx fo/kok vkfn detkj oxZ dks eRL; U; k; l s  
xLr dj ykA bl fy, ; gk; funðk gSfd l ekt dks bl vjkt drk l seÞr  
j[kus ds fy, jtkk fo/kokfn detkj oxZ ds ; kx{ke dh O; oLFkk djA<sup>194</sup> bu  
il æka l s ; g Kkr gsrk gS fd i ksf.kd l ekt ea fo/kok fL=; ka dh  
l kekftd fLFkr vR; Ur nðkx; i wZ ,oa n; uh; gsrh Fkh os l nð vjkt d  
rRoka ds Hk; l s i hfMf ,oa "kkf'kr gkus ds dkj.k =Lr jgrha Fkha

fo/kok fL=; ka dh n; uh; n"kk ds , d s vuđ mnkgj.k ikphudky  
l s gh feyrs gA \_\_Xon ea mYys[k gSfd e: rka dh vfr"kh?kz xfr; ka l s i Foh  
ifrfoghu fL=; ka dh Hkkr dkj rh gA<sup>195</sup> dk.ks ds vuđ kj oñd dkyhu bl  
miekl s ; g idV gsrk gSfd ^fo/kok; a ; k rks nðk ds ekjs vFkok cykRdkj  
ds Hk; l s dkj rh Fkha<sup>196</sup> fu: Dr ea fo/kok "kCn dks ifjHkkr'kr djrs gq dgk  
x; k gSfd ifr l s fo; Þr vkJ; ghu rFkk ifrfo; kx ea Hk; l s dkj us ds  
dkj.k gh ifrghu L=h dks fo/kok dgrs gA<sup>197</sup> egkHkkjr ds vkfni oZ ea mYys[k  
gSfd ftl idkj iFoh ij i Ms-gq eka ij i {khx.k VW i Mfsg ml h idkj

ifrghu L=h ij ijiq 'k VW iMfs g<sup>198</sup> bu mYys[kka l s fo/kokvka dh  
l kekftd vl j {kk rFkk n; uh; fLFkfr dk Li 'V l dsr feyrk g<sup>198</sup>

ij.k.kka ds l eku L=h ds thou ea ifr dh egroi wkZ mi fLFkfr  
rFkk ml ds fo; kx ea n; uh; n"kk dh i kfr ds i l x ck) & t s , oa l LÑr  
l kfgR; rFkk vfHky[kh; l k{; ka ea Hkh feyrs g<sup>198</sup> tkrd dFkkvka l s Kkr gkrk  
gS fd fo/kokvka dks mPN'V Hkkstu Hkh ugha feyrk Fkk dks mluga gkFk  
idMoj vkj dks mluga ckyka l sidMoj [kprk g<sup>198</sup> nl Hkkb; ka ds gkus ij  
Hkh ifr l s fo; Dr fo/kok L=h ml h idkj viekfur , oa uXu gkrh gS ftl  
idkj fcuk ty ds unh rFkk fcuk jtk ds jk'V<sup>a</sup> gkrk g<sup>199</sup> t s  
gfjo ki ij.k.k ea ifr ds fu/ku ij fL=; ka ds vR; Ur n<sup>199</sup>kh gkus vkj foyki  
djus ds i l x feyrs g<sup>200</sup> d<sup>199</sup>ki l ko ea jfr ds oSkO; n<sup>199</sup>k dks vl á  
crkrs gq dgk x; k gS fd ifr fo; kx ea og ml h idkj tfor gS ftl  
idkj }hi ds c<sup>199</sup> tkus ij /kfer cYkh ek= jg tkrh g<sup>201</sup> j?k<sup>199</sup>ak ea jtk  
n"kJFk dh fo/kok jku; ka ds oSkO; dks n<sup>199</sup>kn crkrs gq mYys[k gS fd  
cuokl l s ykVus ij jke] y{e.k us viuh fo/kok ekrkvka dks ml h idkj  
"kkp<sup>199</sup>uh; n"kk ea ik; k] ftl idkj o{k ds dV tkus ij ml ij vkfJr  
yrk, jg tkrh g<sup>202</sup>

dN vfHky[kh; l k{; ka l s Kkr gkrk gS fd fo/kok, j l ekt ea  
n; uh; n"kk dks i kfr gkrh FkhA eUnl k] vfHky[k ds o.kZuku<sup>199</sup> kj cu/kpeZ ds  
ijkØe ds QyLo: i vfjl tnfj; k; oSkO; ; dk nk: .k n<sup>199</sup>k >sy jgh FkhA<sup>203</sup>  
ij.k.kka ea n<sup>199</sup>kl j l xke ds ckn n<sup>199</sup>ifru; ka ds vl jka dh nkl h cu os'; kvka  
ds: i ea n; uh; thou fcrkus ds mYys[k feyrs g<sup>204</sup> vFkkZ-fo/kok, j l ekt  
ea l oZh gh i hfM<sup>199</sup> , oa "kks'kr gq/k djrh FkhA

LdU/ki ij.k.k ea dk"kh[k.M ea fo/kok /keZ ds vUrxZ fo/kok fL=; ka  
ds vkpj.kh; fu; eka dk O; ki d mYys[k feyrk gS rnu<sup>199</sup> kj ifr ds ej tkus  
ij tks ukjh ; FkkFkZ jhfr 1/cāp; brikyu 1/2 l s oSkO; & or dk ikyu djrh gS  
og i<sup>199</sup>% ijykd ea ifr ds l kFk LoxZ ds l qkka dks Hkksrh g<sup>205</sup> ij.k.kka ea  
cāp; Z ikyu dks gh fo/kok ds fy, mYke /keZ crk; k x; k g<sup>199</sup> LdUni ij.k.k ds  
vu<sup>199</sup> kj fo/kok dks "k<sup>199</sup> jhfr l s vius "khy dh j{kk djuk pfg; s D; k<sup>199</sup>d  
pfj= ds HkzV gks tkus ij og ifr gks tkrh g<sup>206</sup>

fo/kokvka ds fy, cāp; l ikyu ds fu; e l =dky l s feyus  
 yxrs gā ckk; u /ke l = ds vuđ kj fo/kok l=h dks , d o'kz rd e/kj eka ]  
 efnjk , oa ued dk l ou ugha djuk pkfg; A<sup>207</sup> ofl 'B Hkh bl er dk  
 l eFkz djrs gā egkd0; ka ds vuđ kj fo/kok, j Hkfe ; k d'kkl u ij l ksh  
 gōz rīflouh l n" k thou 0; rhr djrh FkhA os d's k&Ukckj ugha djrh Fkh  
 rFkk "or oL= /kkj.k djrh FkhA<sup>208</sup>

i jk.kka ea fo/kok fl=; ka ds fy, fofgr gSfd mlga fnu ea nks ckj  
 Hkstu ugha djuk pkfg; A mlga dHkh vius "kjhj ij mcVu ; k fd l h izdkj  
 ds l qfU/kr æ0; ka l s l Ttk ; k l h dkj ugha djuk pkfg; A<sup>209</sup> cāoñr l jk.k  
 ds vuđ kj fo/kok fl=; ka dks fn0; oL=] vkHk.k.k] l qfU/kr æ0; , oa rys gq  
 Hkstu dk R; kx dj efyu oL= /kkj.k dj l nō b'oj Lej.k rFkk  
 or&miokl ea l f0; jguk pkfg; A<sup>210</sup> Ldūni jk.k ea fo/kokvka dks fun'k gS  
 fd mlga ekl ki okl or djrs gq tc rd "kjhj l s i.k.k Lor% u fudy  
 tk; rc rd ; o vkfn vlu] Qykgkj] "kkd] l Cth rFkk n'ki ku Hkj djds  
 thou ; k=k dk fuokz djuk pkfg; A<sup>211</sup>

i jk.kka ea fo/kokvka ds fy, fun'kr bu fu; eka ds ikyu ds vuđ  
 i l x feyrs gā eRL; i jk.k ea mfYyf[kr , d vk[; ku l s irk pyr gSfd  
 ml l e; fo/kok, j vkHk.k.k foghu jgrh FkhA rFkk d's kl Ttk ugha djrh FkhA  
 mudk e[k efyu rFkk thou uhj l g'k djrk FkhA<sup>212</sup> cāM i jk.k ea dkenō  
 ds HkLe gks tkus ij jfr ds o'k0; : i dk o.kz djrs gq s ml s  
 vkHk.k.k foghu rFkk fc[kj s ckyka okyh n"kkz k x; k gā<sup>213</sup> bl h izdkj dh l pouk  
 d'N l h Ñr x'kka rFkk vfHky[ kh; l k; ; ka l s Hkh feyrh gā

fo/kok ds fy, l kekl; oft' ÑR; i jk.kka ea of.k' gā i jk.k.kdkj ka  
 us fo/kok fl=; ka dh voLFkk ds vuq i mudh "kkjhfd] ekuf l d , oa  
 l kekftd flFkr dks /; ku ea j[krs gq muds fy, vkpj.kh; fu; eka ds  
 vlrx' d'N ÑR; ka dks oft' crk; k gā ; qrh fo/kokvka ds fy, fofgr gS  
 fd os d'fBu cāp; l dk ikyu dja rFkk Hkksrd l q'k , oa vkuln dks c<kus  
 okys dk; ka dks u djā Hkfo'; i jk.k ea mYys[k gSfd fo/kok dks pkfg; s fd  
 og d'edē] pnu] ekyk] ykyoL=] "kS; k] i l rj.k] vf" k' Vtuka l s l o'kn]  
 fnu ea nks ckj Hkstu] jkf= ea i q'ka dk n"ku] uR; xhr] d's kka dk /kkj.k]  
 va'u foy's u vkfn dk l o'k R; kx djā<sup>214</sup> cāoñr l rFkk Ldūni jk.kka ea  
 mYys[k gSfd iyax ij l kus okyh fo/kok ifr dks ifr dj nrh gS rFkk

; fn og ; ku ¼ okjh½ ij p<rh gS rks ifr ujd ea tkrk gA fo/kok ds fy,  
 ijiq 'k dk n"ku] ; k=k] uR; ] xk; u] egkRl o vkfn oftr crk; k x; k gA<sup>215</sup>  
 LdUni gk.k ea fo"ksk mYys[k gS fd fo/kok L=h ds pks/h ck/kus l s HkYkkz dks  
 c/kuk iMfk gS vr%fo/kok dks vi uk fl j ef. Mr jguk pfg; A<sup>216</sup> ukjni gk.k  
 ea fo/kok L=h ds d'sk /kkj.k dk fu'kk djrs gq dgk x; k gS fd jtk  
 /kekzn }kjk d'sk /kkj.k djus okyh fo/kok n. Muh; crk; h x; h gA<sup>217</sup> fo/kok  
 ds eqMu ds l mHkz dk , d k gh , d mnkgj.k 0; kl Lefr ea feyrk gA ; s  
 l mHkz dN fo"ksk gS l k/kkj.k lFkfr ea vf/kokk'k fo/kokvka ds d'sk /kkj.k  
 fdUr qd'skl Ttk foghu jgus ds vuod mnkgj.k feyrs gA

i gk.k ka ea fo/kok fL=; ka dks Loræ u jgus dk fun'sk fn; k x; k  
 gA fo'.k'kek'kj i gk.k ea mYys[k gS fd tks fo/kok i e ds vkJ; ea jgrs gq]  
 ri }kjk "kjhj dks {kh.k djrs gq thou; ki u djrh gS og Loxl ea egYkk  
 iklr djrh gA ; fn i e u gks rks og ifri {k ds fd l h iq 'k dk vkJ; ys  
 l drh gS tks ml ds l j {kd] Hkktu] thou; ki u dk mYjnkf; Ro l Hkky yA  
 ; fn ifri {k ea d'bz u gks rks og fi ri {k ea vkJ; ys l drh gS yfdu og  
 Loræ dnkfi u jgA<sup>218</sup> Lefrdkj ka us Hkh fo/kokvka dks bl 0; oLFk ds ikyu  
 dk fun'sk fn; k gA

i gk.k ka rFkk Lefr; ka ea fo/kok ds fy, "kq) cāp; l ikyu gh  
 ml dk l o'æ[k drD; crk; k x; k gS tS k fd euq rFkk og Lifr dk fopkj  
 gS fd ifr dh eR; q ds ckn ; fn l k/oh ukjh fookg u djus ds fu; e ds  
 vuq kj pyrs gq vius l rhRo dh j {kk ea yxh jgrh gS rks og i e ghu gksrs  
 gq Hkh Loxkj kg.k djrh gA<sup>219</sup> i gk.k ka ea l o'æ L=h }kjk l rhRo ikyu dk  
 fun'sk of.k' gA in+ i gk.k ea dgk x; k gS fd ukjh dk : i vkj ; kōu , d  
 iq 'k vFkk'~ml ds ifr ds mi Hkksx ds fy, gksrk gA f"ko i gk.k ea fL=; ka dh  
 l f'V dōy ifr ds fufeYk crk; h x; h gA l rh vFkk'~i frork /kel dks /; ku  
 ea j [krs gq i k'f.kd l ekt ea fo/kokvka ds fy, "kq) cāp; l ikyu vi s {kr  
 crk; k x; k gA bl ds foijhr vkpj.k fullnuh; , oa iki tu; dgk x; k gA<sup>220</sup>  
 in+ i gk.k ds vuq kj fo/kok L=h ds fy, eSkp l oFkk oftr gA ; fn  
 nqVrko"k og eSkp jr gksrh gS rks og ujd dks iklr dj ni tleka rd  
 fl ; kfu gkdj i q% euq; ; kfu ea tle yus ij cky fo/kok gkdj] vlrr%  
 nkl h curh gA<sup>221</sup> LdUni gk.k ds , d m) j.k ea , d : iorh ; qk fo/kok ds  
 0; kfhkpfj.k kh gksus dh vk"kk l s fpUr kxLr ml ds fir k dks ml dh fo/kok

i ɸh }kjk ; g vk"okl u fn; k x; k Fkk fd vc l s og cky ugha j [ksxh] eks/s  
 oL= iguxh] eq[k dks <pdj j [ksxh] i gk.k fofgr /ke&deZ dks djrs gq ri  
 , oa orp; kZ }kjk vius "kjhj dks {kh.k djsxh , oa Hkxoku tuknZu dh iutk  
 djsxhA bu id aka l s Kkr gkrk gS fd i kS kf.kd l ekt ea ; ɸrh fo/kok dks  
 /keZ deZ }kjk fu; ɸ=r j [kdj vkn"lZ cāp; l ikyu ds fy, i fjr fd; k  
 tkrk FkkA

i gk.kka rFkk /keZ'kkL=ka ea fo/kok ds cāp; l ikyu dks gh ml ds  
 l kei fYkd vf/kdkj dk vk/kkj crk; k x; k gS tS k fd vfxui gk.k ea mYys[k  
 gS fd i ɸkfn jfgr fo/kok tks fu; er% ifror /keZ ikyu djus okyh gkS  
 ml ds fjDFk dk vigj.k djus okyaka dks jktk nf.Mr djA vFkZ'kkL= ea  
 mYys[k gS fd /keZ'ud kj cāp; l ikyu djus okyh l pfj= fo/kok ifr dh  
 l Ei fYk dh vf/kdkfj.kh gkrh gA<sup>222</sup>

### fo/kokvka ds ifr mišk

i gk.kka ds vuq kj fo/kok fL=; k; l ekt ea v"kkk , oa mi s{kr ekuh  
 tkrh FkkA os l keW; fL=; ka ds l eku l kekt d l Eeku dh ik= ugha FkkA  
 Ldluni gk.k ds vuq kj l eLr veaxyka l s c<ej veaxy fo/kok L=h gh gkrh  
 gA fdl h ekafyd dk; l ea ; fn fo/kok fn [kkbz i M+ tk; s rks og dk; l dHkh  
 fl ) ugha gkrk gA<sup>223</sup> l ekt ea muds mi s{kr gkus ds dkj.k l k/kkj.kr%  
 fo/kok L=h l s okrkzyki rFkk muds gkFk dks Hkktu vkfn f}t oxZ ds fy,  
 fuf'k) crk; k x; k gA cāoɸr i gk.k ea mYys[k gS fd fo/kok Hkktu djus  
 okyk f}t xks gR; k ds l eku iki dk Hkxh gkrk gA nōHkxori gk.k ea  
 mYys[k gS fd fo/kok }kjk fn; k x; k vlu ugha xg.k djuk pfg; s D; kfid  
 tks 0; fDr fo/kok dk vlu [kkrk gS og "krkfcn; ka rd rlrykSj dM dh  
 ujd ; kruk ds i "pkr~jt ; ksu , oa dkd ; ksu ea l kr tleka dks i l r  
 djrk gS rRi "pkr~egkozth vks nfjæ gkus ds i "pkr~"kq) gkrk gA

fo/kokvka ds ifr bu mi s{kr fopkja dk mYys[k l oā Fke Lefr; ka  
 ea i l r gkrk gA vlu; Lefrdkja us fookg] mi u; u vkfn "kkk vol jka ij  
 fo/kokvka dh mi fLFkr dks fuf'k) rFkk v"kkk crk; k gA<sup>224</sup> l l Nrl kfgR; ea  
 fo/kok dks vekafyd n"kkz k x; k gA dēkj l Hkoe~ ea fo/kok dks ekafyd  
 dk; l l s nij j [kus dk mYys[k feyrk gA<sup>225</sup> Loluokl onYke~ ea ex/kjkt



mn; u ds fookg ds "kqk vol j ij fo/kokvka dks ogk; l s gvK nus dh l puk feyrh gA<sup>226</sup>

bu fopkjka ds ihNs ij k.kdkjka dh mnkYk ifo= vksj fplru"lhy fopkj fNis gq fn[kkbZ iMfs gA Hkkjrh; l aNfr ea ikphudky l s ifronk vkn"lz ikyu gh L=h dk /keZ dgk x; k gA bl h ifronk /keZ dks v{kq.k cuk; s j [kus ds fy, ij k.kdkjka us fo/kok fL=; ka ds fy, , d s fu; e cuk; s D; kAd ; g rF; Li 'V gSfd ukjh l kOn; l vksj deuh; rk dh ifrefir l gSvr% ; fn og bl izdkj l a e vksj l knxh dk ikyu ugha djsch rks Lo; a ml ea rFkk vU; iq 'k l ekt ea ml ds ifr dke Hkkouk dh of) gksch vksj bl ds o"khHkr gksog viuscāp; l rFkk l rRo ekxZ l s HkVd tk; sxA

**fo/lok&l Eik| /MeZl fØ; k; i**

i ksf.kd l ekt ea fo/kokvka dks "kq) vksj ifo= thou 0; rhr djus ds fy, funf"kr fd; k x; k gA bl ds fufeYk mlga fur; or&mi okl ea fujr jgdj] cāp; l ea lFkr jgdj rFkk ri vksj nku ea l ayXu jgrs gq /kekpkji wZ thou 0; rhr djuk pkfg; A

LdUni ij k.k ds vuq kj fo/kok dks pkfg; s fd og ekl ki okl or djrs gq Luku] nku] rhFkZ, k=k] ij k.k&Jo.k vkfn /kfeZl dk; ka ea jg jgA oSkk[k rFkk dkfrZl eghuka ea tks oLrq a ifr dks fo"ksk il an gks mudk fu; ei wZl nku djds ifr dks idlu djrs gq ml ds vuqny jgA<sup>227</sup> eRL; ij k.k ea fo/kok fL=; ka ds fy, dY; k.kdkjh orka dk mYys[k fd; k x; k gSftuds ikyu l smudsfy, eDr ; k ijykd ikfir dks l gyHk crk; k x; k gA vU; = fo/kok fL=; ka ds fy, rhFkZ, k=k }kjk eDr ikfir dk mYys[k feyrk gA ; gk; dgk x; k gSfd vfoedr rhFkZ {ks= ea fuokl djus okyh fo/kok eR; ki jkUr f"koyskd dks ikir djrh gA<sup>228</sup> gfjoa ki ij k.k ea mYys[k gS fd l rh l k/oh ukjh ; fn nD; ks l s fo/kok gks tk; rks ml dk drD; gSfd og ij k.k kDr /kekZud kj ifr dh feIh ifrek cukdj ml ea ifr dh Hkkouk djds l nD ml dh intk djA ml h l s vkKk ekad j or] mi okl ] Hkstu vkfn djA , d k djus l sog LoxZ ea l wZ ds l eku izdkf"kr gksrh gA<sup>229</sup>

ij k.kdkjka us fo/kok fL=; ka ds fy, bruh dfBu orp; kz bl fy, fofgr crk; h gSft l l s fo/kok vius fpYk dks l a fer j [krs gq /keZk; l ea jr jgdj vius pfj= dks "kq) j [k l ds vksj ftl ds iq; Qy l s og

eR; ijkUr mYke ykka dks ikr dj fo/kok thou l s eDr gks l dA  
ekdZMs igk.k ea dqMyk uked , d fo/kok ds i d æ ea of.kz gSfd ml us  
vius oSkO; thou l seDr vks ijkUr ikr grq vud rhFkka dh ; k=k dh  
FkA<sup>230</sup> bl h xFk ea egkjt djU/ke dh iRuh ohjk ds fo'k; ea vk[; kr gSfd  
ml us ifr dh eR; ijkUr ifr ds l eku ykd dh ikr grq l ks o'kz rd  
dBkj riL; k dh FkA , rRI e mnkgj.k LdUni gk.k ea jtk ohj l u dh i e h  
Hkuurh ds l anHkZ ea feyrk gSfd nD; ks l s vR; Ur Nk/h voLFk ea fo/kok  
gks tkus ij mDr dU; k us vius ekrk&fi rk dks bu d'vka l s rFk Lo; a ds  
oSkO; thou ds nFkka l seDr grq "ky/Hks rhFkZ ea tkdj vud izkj ds  
nku , oa/keZ dk; Zfd; s FkA<sup>231</sup>

i gk.kka ea fo/kok iRuh }kj ifr rFk ml ds i wZt ka ds fufeYk Hkh  
dN /kfeZ dk; Z djus dh l puk feyrh gS ; Fk LdUni gk.k ea cãpkj .kh  
fo/kok dks funZk gSfd og ifrfnu vius ifr] ml ds fir k , oa fir keg dk  
uke] xks= dgdj d[k] fry] ; o l s muds fufeYk rizk djs rRI "pkr~ ifr  
dks gh l k{kr~ fo'.kq ekudj ml dh i v k djA<sup>232</sup> fo'.kq gk.k ea mYy[ k gSfd  
i e rFk l fi .Mka ds vHko ea fo/kok L=h vius ifr dk Jk) dj l drh  
gA<sup>233</sup> x: .ki gk.k ea funZ"kr gSfd i e ds vHko ea ifr dk l fi .Mhdj.k  
Jk) ml dh fo/kok iRuh djA<sup>234</sup>

i gk.kka l s ikr mDr l pukvka ds vk/kj ij ; g dgk tk l drk  
gSfd dN viokna ds vfrfjDr l keU; r% i k f.kd l ekt ea fo/kok fL=; ka  
}kj k /keZ wZd fu; e , oa l a e ; Dr thou dk ikyu fd; k tkrk FkA

i wZ/; dyhu l ekt ea fo/kokvka dh fLFkr vR; Ur n; uh; FkA  
muds fy, /keZ'kkL=dkjka }kj k nks e[; drD; funZ"kr Fks ftuea l s fd l h  
, d dk vuq j.k djuk okNuh; Fk] , d ifr ds l kFk l gej.k ; k vu e j .k  
¼ rh gksuk½ vks n l jk cãp; Z dk ikyu djrs gq "ksk thou 0; rhr djukA  
, d h 0; oLFk bl fy, dh xbZ Fk fd fo/kok dk pfj= vks vkpj.k "kD jg  
l ds rFk l ekt dk usrd vks l keftd Lrj Åpk jg l dA dN  
/keZ'kkL=dkjka us ifr dh eR; q ds ckn L=h dks l rh gksus dk funZk fn; k gS  
fdUrq bl ds l kFk dN /keZ'kkL=dkjka us bl dh dkQh HkRI Zk dh gA gkjhr  
ds vuq kj tks L=h l rh gksrh gS og rhu dyka dks vFkZ~ ekrk&fi rk , oa  
ifr ds dyka dks i fo= djrh gA<sup>235</sup> ferk{kjk us l rhi Fk dks ckã.k l s ydj  
pkA/ky rd dh fL=; ka ds fy, l eku : i l s J s Ldj ekuk gS fdUrq ml

L=h dks tks xHkZbrh gS ; k NkS/s cPpka okyh gS I rh gkus I s jkdk gA<sup>236</sup> vaxjk dk er gSfd ifr dh eR; q gks tkus ij HkLe gks tkus I s c<dj fl=; ka ds fy, dkbZ /keZ ugha gA<sup>237</sup> y{eh/kj us Hkh vaxjk dks m) r djrs gq fy [kk gS fd ifr dh eR; q gks tkus ij tks L=h gqk"ku ¼vfxu½ ij vkjkg.k djrh gS og v: U/krh ds I n" k vkpj.k djus okyh LoxZykad ea egROIwKZ in ikr djrh gA<sup>238</sup> cāi jk.k dks m) r djrs gq ml gkus ifr ds I kFk I gxeu djus okyh L=h dks I rL=h dgk gA<sup>239</sup>

tgk , d vkj "kkL=djkja }jkj I rhi Fkk dk I eFkZu fd; k x; k gS ogha dñ us bl dk fojksk fd; k gA e/kkfrFk us bl s vkRegR; k dgk gS vkSj fl=; ka ds fy, bl s oftr ekuk gA nō.kHkI us Hkh bl i Fkk dh dVq vkykpuk djrs gq dgk gS fd I rh gkus fo/kok cāpkjh jgus dh vi {kk vf/kd t?ku; gA<sup>240</sup> ra=yS[kd Hkh bl ds 0; ogkj ds foijhr FkA dknEcjh ea plæki hM usegk"ork dks vi us fiz re dh eR; q ij bl dk vuq j.k djus ij ; g dgdj I e>k; k gSfd tks L=h vius ifr dh eR; q ij vkRegR; k dj yrh gS og vius ifr dks ml vijk/k dk Hkxh cukrh gS vkSj nñ js ykad ea ml ds fy, dñ ugha dj I drh fdUrq thfor jgdj tykat fy] nku rFkk vU; fØ; kvka }jkj ml dh I gk; rk dj I drh gA<sup>241</sup> jkt "k[kj Ñr dko; eheda k ea Hkh , d ifroR; I s thou fuokZg djus dk or ysus okyh os; k }jkj bl i Fkk dh dVq vkykpuk dh xbZ gA<sup>242</sup> bl ds ckn Hkh I rh gkus ds vud I kfgR; d , oa vfHkys[kh; iæ.k.k ikphu dky I s gh feyrs gA g'kpfjr I s I ds feyrk gS fd egkjt i Hkkdjo) Zu dh eR; q vkl uu nS[k egkjuh ; "kkrh nñ k I s vkdy gkdj ifr dh eR; q ds i wZ fprkjkg.k dj xbZ FkA<sup>243</sup> dFkkl fjRI kxj I s mYys[k feyrk gS fd vfxunYk tc o) koLFkk ds dkj.k ijykd dks fl /kkj x; k rks ml ds I kFk ml dh i Ruh Hkh I rh gPZ FkA<sup>244</sup> jktrjix.kh I s d"ehj ds jktk ; "k% d.kZ vkSj ml ds mYjkf/kdkjh {kexlr dh jkfu; ka ds I rh gkus dk mYys[k feyrk gA<sup>245</sup> jktk "kadjoeu dh eR; q ij I gñæorh uked izkku jkuh ds I kFk rhu vkSj jkfu; k; vUokjkg.k ea "kjhd gPZ Fkha rFkk dñi hZ fl g ds ejus ij ml dh ek; k I rh gPZ Fkha dñ uhare-I s Hkh I rhi Fkk ds ipyu dk I ds feyrk gA<sup>246</sup>

vfHkys[kka I s Hkh I rh gkus ds I ds feyrs gA , j.k vfHkys[k I s fofnr gsrk gSfd Hkkuqqr ds I s ki fr xki jkt dh L=h ifr ds eR; q ds ckn I rh gPZ Fkha tskij vfHkys[k xfgyoarkh nks jkfu; ka ds I rh gkus dk mYys[k

feyrk djrk gA jktLFkku l s iklr fo-la 743] 745] 740 ds ikphu  
 LrEHky[s k cgrk; r l rh gksus okyh fL=; ka ds gh gA ftuea ^mi xrk\* "kCn dk  
 iz, ksk gprk gA<sup>247</sup> jk'Vh; l xgky; ubZ fnYyh ea x<+vyoj l s iklr Lekjd  
 1/2ua , y 200 1/2 fo-la 1239 1/4182 bZ 1/2 dk gS ftl l s Kkr gsrk gS fd jkuh  
 dPpynoh vius ifr jtkk iFohn dh eR; q ij l rh gPZ FkhA vYc: uh ds  
 o.kZuka l s Hkh , d k l adr feyrk gS fd jktkvka dh iFRu; ka dks u pkgrs gq  
 Hkh l rh gksus ds fy, ck/; gksuk iM+k FkA<sup>248</sup> tcf d iwbriZ ys[kd l yeku  
 dk dguk gS fd jktkvka dh eR; q ij mudh jkfu; ka Hkh muds l kFk vius dks  
 tyk nrh Fkha ijUrq ; g jkfu; ka dh bPNk ij fuHkj Fk bl ea dkbZ tkj  
 tcjnLrh ugha FkA<sup>249</sup>

mi ; Dr l Hkh fooj.kka ij nf'Vikr djus l s ; g Li 'V gsrk gS fd  
 l rh iFkk dk ipyu e[ ; : i l s jktifjokj rFkk dghuoxka ea gh vf/kd  
 FkA l k/kkj.k turk ea bl dk 0; ogkj cgr de FkA l rh gksuk fo/kok dh  
 bPNk ij fuHkj djrk Fk fd og l rh gks ; k vktle cāp; l thou; ki u  
 djA

fo/kokvka ds fy, ni jk fodYi Fk cāp; l dk ikyu djrs gq  
 "ksk thou 0; rhr djukA , d h fL=; ka ds fy, vud fu; eka dk ifriknu  
 fd; k x; k Fk ftudk ikyu djuk muds fy, vko"; d FkA bl l ECU/k ea  
 gkjhr us ; g 0; oLFkk nh gS fd fo/kok L=h dks cky l dkjuk NkM+ nsuk  
 pkfg; § iku [kkuk] xU/k] iqi] vkHkk.k , oa jaxhu ifj/kku dk iz, ksk ugha  
 djuk pkfg; § ihry] dka s ds crZu ea Hkkstu ugha djuk pkfg,] fnu ea nks  
 ckj Hkkstu ugha djuk pkfg,] ml s "or oL= /kkj.k djuk pkfg,] ml s  
 bflae; ka , oa Øsk dks o" k ea j [kuk pkfg,] /kks[kk/kMh l s nij jguk pkfg,]  
 iekn , oa fulnk l s ; Dr ugha jguk pkfg,] euk s k , o l RI xfr ea yhu  
 jguk pkfg, A<sup>250</sup> i prk us Hkh fo/kokvka dks iku [kkuk] rsy oxjg yxkdj  
 Luku djuk , oa /kkrq ds i k=ka ea Hkkstu djuk euk fd; k gA g'kpfjr l s ; g  
 mYys[k feyrk gS fd fo/kok; a "or oL= /kkj.k djrh Fkh] vk[kka ea vat u  
 ugha yxkrh Fkh vkj e[k ij ihyk yi ugha djrh Fkh l gkx ds fpUg  
 1/4 l Unij 1/2 dks Hkh /kkj.k ugha djrh FkA<sup>251</sup> uSk/kpfjr l s ; g mYys[k feyrk gS  
 fd ifr dh eR; q ds ckn fL=; ka vi uh pM+ ka dks Hkh QkM+ nrh FkA<sup>252</sup> pnsy  
 ujs'k /kax ds [ktjgkka vfhky[s k l s Hkh bl ckr dh iqrV gsrh gS fd ifr dh  
 eR; q ds ckn fL=; ka fl Unij /kkj.k ugha djrh Fkha rFkk e[k ij dēdē vkfn

i z; kx djuk clln dj nrh FkhA dN /keZ'kkL=dkjka us fo/kok fL=; ka dks d's'k  
 Ükækj l snj jgus dh ckr dgh gS fdUrq bl ds ckn Hkh d's'ku/ku ds iæ.k.k  
 feyrsgA<sup>253</sup>

### fu; kx vls fo/kok fookg

fu; kx dk vFkZ gSfd l h fu; Dr iq 'k ds l Hkksx }kjk iæ'kRi fYk ds  
 fy, i Ruh vFkok fo/kok dh fu; DrA<sup>254</sup>; kKoYD; ds Vhdokdj fo'o: i us  
 døy mYkj kf/kdkjh fofgr "kæka vls jkt l h i fjokj ea gh fu; kx dh LohÑfr  
 inku dh gA tcf d euæfr ds Vhdokdj e'kkfrfFk us fo/kokvka ds fy,  
 fu; kx dh vuæfr nh gS vls dgk gSfd bl dk; Z dh i'j kofYk iæ'h is'k  
 gkæus dh fLFkr ea vFkok vU/ks; k cgjs iæ' gkæus dh fLFkr ea dh tk l drh  
 gA<sup>255</sup> og dgrk gSfd fu; kx dkumu døy fo/kokvka ds fy, gh ykxii ugha  
 gkrk cYd mu vls rka ds fy, Hkh gkrk gS ftuds ifr ui d ad gka bl  
 i d'kj /keZ'kkL=dkjka }kjk fu; kx dh vuæfr døy l æ'kRi fYk ds fy, nh  
 x; h gS l Hkksx ds fy, ugha l Hkksx dh nf'V l s fd; s x; s fu; kx dks  
 fullnuh; ekuk x; k gA nøy dks m) r djrs gq y{eh/kj us Hkh fy [kk gSfd  
 ifr ds thou ; k er jgus ij L=h n'j k ifr cuk l drh gS fdUrq ; g  
 l æ'ku dh j{kk ds fy, gS L=h dh Lorærk ds fy, ugha<sup>256</sup> /keZ' w=ka ea  
 mfYyf[kr fu; kx ds fu; eka ds vk/kkj ij i h-oh- dk.ks dk dguk gS fd  
 fu; kx ml h n"kk ea gks l drk Fkk tc tfor ; k er 0; fDr iæ'ghu gks vls  
 dgy ds xq tu bl dh vuæfr na vls ft l iq 'k l s fu; kx fd; k tk; sog  
 ifr dk fudV l Ecl/kh gks l kFk gh fu; kstr iq 'k , oa ukjh ea drD; dh  
 Hkkouk gks dkeprk dh ugha ; g l Ecl/k , d ; k nks iæ' mRi uu djus rd  
 gh jguk pkfg,] ifr ds ejus ds , d o'kz ckn gh fu; kx dh vuæfr nh  
 tk; A<sup>257</sup>

ifr ds HkbbZ l s fo/kok dk fookg rFkk ml l s iæ'kRi fYk , d foLr  
 dFkk jgh gA<sup>258</sup> ofnd dky ea er 0; fDr ds HkbbZ ds l kFk fo/kok dk  
 i'ufobkg gks tkuk rks , d l k/kkj.k ckr Fkh] ft l dks l h-ds Hknkj h rFkk ds  
 , e- dki kFM; k us vud iæ.k.ka l s Li 'V fd; k gA<sup>259</sup> ck"ke dk Hkh dguk gS  
 fd l Hkh iæ.k.ka l s ; g fl ) gkrk gSfd i'æ' /; dky ea fo/kok fookg l keU;  
 : i l s i'p'fyr FkkA<sup>260</sup> /keZ'kkL=dkjka us i k'p i fj fLFkr; ka ea fL=; ka dks n'j k  
 ifr cukus dh vuæfr nh gS tc ifr u'V gks tk; 1/2 ml ds fo'k; ea dN  
 l qkbbZ u n's] ej tk;] l u; kl h gks tk;] ui d gks tk; ; k ifr gks

tk; A<sup>261</sup> fo/kokvka ds iufobkg ds l ECU/k ea dks'kokj ; kno izdk" k us Hkh  
 fy[kk gS fd ifr ds ej tkus ij os ifr ds Hkkbz ; k nøj l s fookg dj  
 l drh Fkh rFkk ml l s l ECU/k LFkkfir dj l drh Fkh fdUrq iufobkg djus  
 okyh fL=; ka dks ml us 'fuyTtk'] ^vfhkl kfjdk\*] ^?k'kz kh\* vkfn "kCnka l s  
 l Eckf/kr fd; k g<sup>262</sup> bl l s Li'V gks tkrk gS fd iufobkg djus okyh  
 fo/kokvka dks l ekt gS vks ?k.kk dh nf'V l s ns[krk Fkka

jkt"ks[kj ds xFkka l s Hkh ; g l dr feyrk gS fd fo/kok; a  
 iufobkg ugha djrh Fkha ml us fo/kokvka ds fy, ^j.Mk\* rFkk cky fo/kokvka  
 ds fy, ^ckyj.Mk\* "kCn dk iz kx fd; k g<sup>263</sup> fl ) f'kz fij us Hkh ukStoku  
 fo/kokvka dk mYys[k fd; k gS tks ns'k ds vud Hkkxka ea jgrh Fkha<sup>264</sup> vYc: uh  
 us Hkh fy[kk gS fd ifr dh eR; q ds ckn fL=; k; nwl js i q 'kka l s fookg ugha  
 djrh Fkha<sup>265</sup> vkcw ds ijekj "kkl d iwkl ky dh cgu ykfg.khnsh us Hkh vius  
 ifr foxgjekt dh eR; q ds ckn viuk iufobkg u djds l k/kkj.k thou  
 0; rhr fd; ka ml us oVi g ds , d l w zanj dk th.kk) kj , oa , d rkyk  
 dk fuezk dj; k Fkka fQj Hkh ; nk dnk bl ds viokn feyrs g<sup>266</sup>  
 izl/kfpurkef.k l s ; g mYys[k feyrk gS fd okLrq ky vks rstiky ds fir  
 vk"kkjkt ds vius xq gfjHkæ dh bPNkuq kj ckyfo/kok dækjnh l s fookg  
 fd; k Fkka<sup>266</sup> dFkl fjRI xkj l s fo/kokvka ds iufobkg ds vud iek.k feyrs  
 g<sup>267</sup>

bl izdkj iwz;/ dky ea ukjh&thou ea oSk0; vR; r l a e , oa  
 l gu"kyrk dk thou Fkka fo/kok ds fy, dkbz Hkh , d k dk; Z oftz Fk  
 ftl l s ml ds ifror gkus ij l Unq mRiUu gka ml ds fy, vkthou l a e  
 , oacãp; Z dk ikyu vfuok; Z g<sup>267</sup>

euq ; kKoYD; rFkk Lefrdkj}; ds l eLr Vhdokkj fo/kok dks  
 Lora : i l s l kpu\$ ga us ckyus rFkk ; gk rd fd dkbz Hkh dk; Z djus dh  
 vuæfr ugha ns<sup>268</sup> bl ds fy, fd l h Hkh l ektkRl o ea tkus dk fu'ksk Fkka  
 mudk vkJ; mudk viuk gh iæ Fk tks mudk fu; æd Hkh Fkka

dknEcjh ea plæki hm us egk"orsk dks vius fiz re dh eR; q ij  
 bl dk vud j.k djus ij ; g dgdj l e>k; k gS fd tks L=h vius ifr dh  
 eR; q ij vkRegR; k dj yrh gS og vius ifr dks ml vij/k dk Hkkxh  
 cukrh gS vks nwl js ykd ea ml ds fy, dN ugha dj l drh fdUrq thfor

jgdj tykatfy] nku rFkk vU; fØ; kvka }kjk ml dh l gk; rk dj l drh  
 gA<sup>268</sup> , d s dbZ mnkgj .kka dks "kksk&iZU/k ds l rhi Fkk izdj .k ea m) r fd; k  
 x; k gA

fo/kokvka ds fy, nll jk fodYi Fkk cāp; l dk ikyu djrs gq  
 "kksk thou 0; rhr djukA , d h fL=; ka ds fy, vuod fu; eka dk ifriknu  
 fd; k x; k Fkk ftudk ikyu djuk mudsfy, vko"; d Fkka

nsthkkxorigk.k ea mfyf[kr gS fd] ^;fn dkyo" k ifr  
 ijykdkeh gks tk; rks fL=; k; vuar nll k ikrh gA D; kAd oSkO; fL=; ka ds  
 fy, ek= nll k vls l Urki dk dkj .k gks k gA<sup>269</sup> bl h ij .k .k ea , d LFky  
 ij fdl h jktk dh i e h eUnknjh }kjk oSkO; rk ds Hk; l s ^dkkior\* /kkj .k  
 djus dh bPNk dk mYys[k gA<sup>270</sup> ukxkuln ea foor gS fd] ^rfgkj h tS h  
 l qnj vkNfr oSkO; nll k dk vutko ugh dj l drhA<sup>271</sup> egkohjpfjr ea  
 "kll Zk[kk dgrh gSfd] ^fpjdky l s fo/kok gks tkus ds dkj .k gekjk l ka kfjd  
 l qk [kks x; k gA<sup>272</sup> vYc: uh us fo/kokvka dh "kkuh; n"kk dk mYys[k  
 fd; k gA<sup>273</sup> fo/kok v"kkk vls vfhk"klr ds : i ea ns[kh tkrh Fkh vls ml s  
 l rh gkus dsfy, mdl k; k tkrk Fkka<sup>274</sup>

/keZ'kkL=dkjka us oSkO; ds fu; eka dks vR; f/kd dBkj cuk fn; kA  
 fo' .kq vls cāoBr l jk.k dks m) r djrs gq fu.kZ; fl U/kq dk dFku gS fd  
 fo/kok ds fy, vkthou cāp; l vFkok vllokj .k dk fodYi gksuk pkfg; A  
 og vksx dgrk gSfd] ^dfy; q; ea fL=; ka ds fy, l gxeu ds vrfjDr vU;  
 dksZ fodYi ugha gSD; kAd og cāp; l dks /kkj .k djusea "kfDrghu gA<sup>275</sup>

Li 'V gSfd fo/kok L=h l keftd vls /kkfzd nf'V l s gs l e>h  
 tkrh Fkka fo/kok ekrk l s brj vU; fo/kokvka dk vk"khbkn Hkh fo'ke; dgk  
 x; k gA<sup>276</sup> nsthkkxorigk.k ea fo/kok l s mRiUu dU; k dks iutukfn ds  
 vuq; Dr ekuk x; k gA<sup>277</sup> og veaxyl pd Fkh vls fdl h Hkh mRl o ea ¼ Fkk  
 fookg vkfn e½ og fdl h Hkh izdkj Hkx ugha ys l drh Fkka cpi u ea fo/kok  
 gkus ds ckotwn Hkh ml s iwKZ : i l s l k/oh jguk iMrk Fkk vls l U; kl h dh  
 Hkfr thou&fuokg djuk iMrk Fkka<sup>278</sup> fo/kokvka ds fy, cāp; l ikyu ds  
 fu; e l wdky l s feyus yxrs gA ckskk; u /keZ w= ds vuq kj fo/kok L=h  
 dks , d o'kZ rd e/kj eka ] efnjk , oa ued dk l ou ugha djuk pkfg; A<sup>279</sup>  
 egkdKO; ka ds vuq kj fo/kok, j Hkfe ; k d'kk l u ij l krh gpZ riFlouh l n" k

thou 0; rhr djrh FkhA os d'sk Ükækj ugha djrh Fkha rFkk "os oL= /kkj.k  
 djrh FkhA<sup>280</sup> /keZ'kkL=dkjka us fo/kok fookg ij iwz ifrcU/k yxk fn; k FkhA  
 ; gh ugha cfYd foop; dky ds mYkjk)Z ea cky&fo/kokvka ; gk rd fd  
 okXnYkk&v{kr; ksu dU; k dk i qfobkg Hkh vekU; vkj vkxs pydj dfyoT; Z  
 ?kks'kr dj fn; k x; kA bl idkj vl kef; d osko; I s L=h&l ekt dk =Lr  
 vkj fo?kVukleq[k gksuk LokHkkfod FkhA NBh "krkCnh I s fu; kx dh i Fkk , d  
 ikphu ijEijk ek= jg xbA<sup>281</sup> bl ; q ea gjnYk] /kkj'soj Hkkt vkfn us  
 bl dk vuoknu fd; kA /kkj'soj Hkkt dk mDr vuoknu nk; Hkx ds l nHkZ  
 ea iZrq fd; k x; k g] ijUrq; qkuq i ifjLFkr; ka ea foKku'soj] fo"o: i]  
 nDUuHkI vkfn us bl dk [k.Mu fd; kA<sup>282</sup> I Ecu/k&foPNn vkj i qfobkg ds  
 vf/kdkj I s Hkh ; g oipr dj nh xbA<sup>283</sup> ml dk i qHk gksuk fuf'k) dj fn; k  
 x; kA<sup>284</sup> I kroha I nh ea gh puh ; k=h °osul ka us fo/kok ds i qfobkg dks  
 vipfyr crk; kA<sup>285</sup>

i wè/; dky ea fo/kokvka ds I keftd vl g]{kk ds Hkh I ds feyrs  
 gA ifr dh eR; q ds i "pkr~vi us vLrRo dh j{kk vkj miæfo; ka rFkk Øj  
 Mkejka }kjk cykr~mBk ys tkus ds Hk; I s fL=; k I rh gks tk; k djrh FkhA

ck.k us g'kpfjr ea mYys[k fd; k gS fd fo/kok, i vi uh vkj[kka ea  
 vat ugha yxkrh Fkh] u gh epp ij ihyk ys djrh Fkh os vi us ckyka dks  
 Hkh ; i gh ckyk yrh FkhA bl h idkj uol kgl kdpfjr ea gwjkt }kjk g'kz dh  
 fL=; ka dks fo/kok cuk; s tkus ij mUga vHkik. kka rFkk I Ttk I s ghul rifLouh  
 I n" k cuk nus dk mYys[k feyrk gA igkok vHkys[k I s fo/kok fL=; ka ds  
 d'sk I Ttk I sfoghu fc[kj's ckyka okyh n; uh; n"kk dk I ds feyrk gA<sup>286</sup>

i wè/; dky ds vire pj.kka vkj e/; dky ds i kJEHk ea dN  
 /keZ'kkL=dkjka }kjk ^fo/kok\* ds fy, ^eqMu\* dh fullnuh; i Fkk dk vkjki .k  
 fd; k x; kA vYrdj us bl i Fkk dk i kJEHkd Lo: i on0; kl Lefr ds bl  
 dFku ij Lohdkj fd; k gSfd] ^; fn fo/kok thfor jgrh gS ¼ rh ugha gksrh½  
 rks ml s R; Drd'sk gkdj ri I s vi us "kjhj dks I [kk nsuk pkfg, A<sup>287</sup>  
 vYrdj us 'R; Drd'sk\* dk vFkZ ^eqMu\* I sekuk g] ijUrq dk.ks us 'R; Drd'sk\*  
 "kCn dk rhu vFkZ fy; k g& d'sk Ükækj dk R; kx djuk] Lefr; ka ds  
 fun'kkuq kj d'sk ds nks vax cy cky dks v gka rFkk d'sk dk ^eqMu\* dj fn; k  
 x; k gka<sup>288</sup> Lduni gk.k ea Hkh fo/kok ds eqMu dh ppkZ dh xbz gA<sup>289</sup> bl  
 I nHkZ ea enujy ea m) r Lduni gk.k dks fu.kz fl U/kq vkj /keZ I U/kq us m) r



fd; k g<sup>290</sup> vYrdj us bl i Fkk dk ipyu ckjgoha l nh l s ipfyr gkuk  
 crk; k g<sup>291</sup> ; | fi 'jk'V<sup>2</sup>dw/kt , .M ns j VkbEI \* ea vYrdj us fy [kk gSfd  
 dkbZ efl ye ; k=h bl ; q ea fo/kok eqMu dh ppkZ ugha djrk] Vofuz j dh  
 l puk ds vk/kkj ij mlgkaus bl i Fkk dk ek= ipyu l =goha l nh ds d<sup>2</sup>  
 i wZ l s crk; k g<sup>292</sup>

fo/kok L=h ds l a fer thou ds i hNs Hkkjrh; l h Nfr ea fufgr  
 og ekU; rk; a g<sup>2</sup>ftuea ifrorok vkn"lz ikyu gh L=h dk /keZ crk; k x; k g<sup>2</sup>  
 bl h ifrorok /keZ dks v{kq .k cuk; s j [kus ds fy, fo/kok fL=; ka ds fy, , s s  
 fu; e cuk; s x; s D; k<sup>2</sup>id ; g rF; Li 'V gSfd ukjh l k<sup>2</sup>n; l vkj deuh; rk  
 dh ifrefir l gS vr% ; fn og bl idkj l a e vkj l knxh dk ikyu ugha  
 djxh rks Lo; a ml ea rFkk vU; iq 'k l ekt ea ml ds ifr dke Hkkouk dh  
 of) gksxh vkj bl ds o"khHk<sup>2</sup> gks og vius cāp; l rFkk l rRo ekxZ l s  
 HkVd tk; schA

i wZ e/; dky ea ofnd ; q ea ipfyr fo/kok fookg vFkkZ~fu; kx  
 dh i Fkk l ekr gks p<sup>2</sup>dh FkhA tc ifrfoghu L=h fdl h fo"ksk iq 'k l s  
 l Ecu/k LFkkfir djrh gS rc og fu; kx ds uke l s vfhkfg<sup>2</sup> gksrk g<sup>2</sup> ; s i Fkk  
 i kphu dky ds ofnd ; q ea orZeku Fkh] tks ck<sup>2</sup> & ; q ea Hkh fdl h u fdl h  
 : i ea ipfyr jghA ckn ds /keZ'kkL=dkjka vkj Lefrdkjka us bl i Fkk dks  
 l kekftd] ufrd vkj /kkfeZ nf'V l s vR; Ur fuEu ekuk rFkk l ekt ea  
 bl ds 0; ogkj dks fuf'k) djkj fn; kA fgUnw l ekt ea ifrghuk L=h ds fy,  
 vu<sup>2</sup>ej.k vFkok cāp; l dk thou gh J s Ldj vkj vkn"lz ekukA vYc: uh  
 fy [krk gS fd ; fn L=h ds ifr dh eR; q gks tk; s rks og n<sup>2</sup> js iq 'k l s  
 fookg ugha dj l drhA<sup>293</sup> i wZ e/; dky ea fo/kok fookg dks i"kk<sup>2</sup>keZ dgk tkrk  
 Fkk vkj bl dh vu<sup>2</sup>fr ugha FkhA<sup>294</sup> yfdu i wZ e/; dky ea Hkkjrh ds x<sup>2</sup>q jkr ea  
 ckyfo/kok&fookg ds mnkgj .k feyrs g<sup>2</sup> i z<sup>2</sup>kkfplurkef.k l s fofnr gksrk gSfd  
 cky&fo/kok d<sup>2</sup>ekjn<sup>2</sup>h l s vk"kkjkt us fookg djds oLr<sup>2</sup>qky vkj rstiky  
 uked nks i<sup>2</sup> mRi l u fd; A<sup>295</sup>

i wZ e/; dkyhu Hkkjrh; l ekt ea fo/kok fookg i k; % gs l e>k  
 x; k g<sup>2</sup> euq ds vu<sup>2</sup>q kj fo/kok dks dHkh Hkh i qfobkg dk fopkj ugha djuk  
 pkfg, A<sup>296</sup> fo'.kq ds vu<sup>2</sup>q kj fo/kok dks vfookfgr thou fcrkuk pkfg, A<sup>297</sup>  
 ; kKoYD; Lefr<sup>298</sup> ea fo/kokvka ds i qfobkg u djus ds Li 'V vkn'sk g<sup>2</sup>  
 ukjn vkj ijk"kj Hkh i k<sup>2</sup> fo"ksk i fjLFkk<sup>2</sup>r; ka vFkkZ~ ifr ds eju<sup>2</sup> i rk u

yxu\$ I U; kl h gks\$ uiq d gks vks\$ ifrr gks tkus ij i Ruh dks i qfobkg  
 dh vuqfr nrs g<sup>299</sup> euqfr ea mu ckfydkvka ds i qfobkg ds fy,  
 vuqfr nh xbz g\$ftuds ifr fookg ds; kx; gks ds i wZ gh ej tkrs FkA<sup>300</sup>  
 xkgMoky dky ea Hkh fo/kok fookg ds mYy\$[k feyrs g\$ i zU/kfpUrkef.k<sup>301</sup> ea  
 mYy\$[k g\$fd oLrky vks\$ rstiky ds fir k us vius xq gfj"plæ dh  
 bPNkuq kj cky fo/kok I s fookg fd; k Fkk ijUrq I ekt ea bl s vknj dh  
 nf'V I sughans[kk tkrk FkA

i wZ/; dky ea fo/kok dh L=h cgr n; uh; FkA fgUnw I ekt ea  
 ifr dh eR; qdsckn L=h dsfy, nks e[; NR; fun\$"kr Fk\$ ftuea I sfd I h  
 , d ds fo/kok ds fy, vuq j.k djuk okNuh; Fkk] , d ifr ds I kFk  
 I gej.k ; k vuq j.k djuk vFkZ~ I rh gksuk vks\$ nu js cāp; Z dk ikyu  
 djrs gq "k\$sk thou 0; rhr djukA fgUnw I ekt ea fo/kok ds fy, "kq vks\$  
 i fo= thou thus ds fy, 0; ofLFkr fd; k x; k Fkk rFkk ml ds fy, vuq  
 fu; e cuk, x, Fk\$ ftudk vuq kyu djuk vko"; d crk; k x; k FkA L=h  
 ft°ok] gLr] i kn bflæ; ka ij fot; i kir dj] Lokpkjorh gkdj fnu&jkr  
 ifr dk vuqkkpu djrh gq] "kkr jgdj thou ds vlr ea ifrykd dk  
 fot; djrh vks\$ i q% i frfo; kx dks i klr ugha gkrhA<sup>302</sup>

### du; kvkædk cky&fookg

ek\$ k\$kj ; q ea cky; koLFk ea gh du; kvka dk fookg dj nus dh  
 i dŷk i kj Etk gks xbz FkA

euqfr ds vuq kj rhl I ky ds i q 'k dks ckjg I ky dh du; k  
 I s vks\$ pkschl I ky ds i q 'k dks vkB I ky dh du; k ds I kFk fookg djuk  
 pkfg, A bl I s Li 'V g\$fd euqfr ds fuekz k ds I e; vkB I ky dh du; k  
 dks Hkh fookg ds; kx; ekuk tkus yxk FkA ; kKoYD; Lefr ea tks; gk rd  
 ekuk tkus yxk Fk fd jtkn"ku ds ckn du; k ftl I e; rd vfookfgr  
 jgrh Fkh] mrus I e; rd ml dsekrk&fir k dks HkkgR; k dk i ki yxrk g\$

ijk"kj Lefr esfy[kk g\$fd ckjg o'kz dh vk; q es jtkn"ku gks  
 tkus ij Hkh tksfir k viuh i qh dks vfookfgr j[krk g\$ og ujd dks i klr  
 djrk g\$ egkHkkjr ds vuqkkl u ioZ ea Hkh'e I s dgyk; k x; k g\$fd 30 o'kz  
 dk i q 'k 10 o'kz dh du; k I s vks\$ 21 o'kz dk i q 'k 7 o'kz dh du; k I s  
 fookg djA dfri; xgl =ka ea rks j tLoyk gksus I s i wZ gh du; k dk fookg

dj nšus dk iko/kku fd; k x; k gš xkš-e /keɪ ʱ dk fo/kku gšfd \_\_rərɰ  
 gksus l si ɔz gh dU; k dk fookg dj fn; k tk; ʱ ; gh ckr ckškk; u , oa ofl 'B  
 /keɪ ʱ ka ea fofgr gšij ; g okRl k; u dks vfhkr ugh Fkka

bl l s ; g ifj.kke fudkyk tk l drk gš fd ekš kš'kj ; ʁ ea  
 dU; kvka ds cky&fookg ds l kFk&l kFk o; Ld fookg dk ipyu Fkka  
 okRl ; k; u ds dkel ʱ ea bl ckr dk Hkh fo"kn~ : i ea o.kU gšfd ; ʁ d  
 dU; k dksfdl idkj viusifr vkŃ'V fd; k djʱ

; ou] "kd vkfn fons'kh tkfr; ka ds vkØe.kka ds dkj.k Hkkjr ea  
 tks ifjLFkfr mRiUu gks xbZ Fkh] ml h ds ifj.kke Lo: i dU; kvka dk Nks/h  
 vk; qea gh fookg gksus yxk Fkk ijUrqi q 'kka ds fy, LoYi vk; qea fookg dh  
 dkbZ vko"; drk ugha Fkka

vr% l keftd ifjLFkfr; ka vksj fons'kh vkØe.kka ds QyHkur  
 i ɔz/; ; ʁ ea dU; kvka dk tks cky fookg gksus yxk Fkka ; g dU; kvka ds  
 l exz fodkl ds fy, vfhk"kki Fkka bl l s l e; ds igys gh vuko"; d  
 ftEenkfj; ka dk cks> muds dU/ks ij vk tkrk Fkk bl l s mudh l keftd  
 n"kk Øe"kk%fxjrh xbʱ

## cgfpoq

i kphu Hkkjr ea l ekU; r; k iq 'k , d L=h l s gh fookg dj l drk  
 Fkka ij fo"ksk n"kkvka es cgq Ruh&fookg dh Hkh vuəfr Fkka cgfookg dh  
 i Fkk vR; Ur i kphu dky ea Hkh fo|eku Fkka , rjş ckā.k ea fy[kk gš fd  
 , d iq 'k dh cgq l h tk; k, ; gks l drh gš ij , d L=h ds cgq l s ifr  
 ugh gks l drʱ oḡnkj.; d mifu'kn ds vuq kj egf'kz ; kKoYD; dh nks  
 i fRu; k; Fkh] eš-ş h vksj dkr; k; uhʱ /keɪ'kkL=ka ea fo"ksk n"kk ea cgfookg  
 fofgr gš vki LrEc /ke&l ʱ ds vuq kj ; fn /keɪ rFkk iztk ¼ Urku½ ea l s  
 fdl h dk Hkh vHkko gks rks iq 'k nll jk fookg dj l drk gš /keɪ ds vHkko  
 dk vfhki k; i Ruh dk /kkfeɪ ŃR; ka dks l ʁk: : i l s l Ei kfnr dj l ds  
 vksj l Urku i kfr ds l eFkz gks bu iz, kstuka l s ml s i qfoɔkg dk vf/kdkj  
 gš ckškk; u /keɪ ʱ ea ; g dgk x; k gš fd iə u gksus dh n"kk ea iq 'k  
 nl o'kz rd irh{kk djs vksj bl vof/k ea ; fn iə u gks rks og nll jk  
 fookg dj l dʱ dksVY; ds vuq kj iə fofgu iq 'k dks vkB o'kz rd  
 irh{kk djus ds ckn gh i qfoɔkg djuk pfg, A LefrxʱFkka ea vuq/ke fookg

dh vuøfr nh xbz gš ftl ds dkj.k iq 'k Lo.kz iRuh ds jgrs gq Hkh fuEu  
 o'kz dh L=h ; k fL=; ka l s fookg dj l drk gš ; kKoYD; ds er es ; fn  
 iRuh l gki h ¼'kjc ihus okyh¼ 0; fFkrk ¼'kx.kh¼ /kw] cU/k; k] /ku u'V djs  
 okyh ifr l s }sk j [kus okyh vks] dVkk'k.kh gkš rks ifr dks i qfobkg dk  
 vf/kdkj gš D; kšd dfri; fof" k'V n"kkvka ea i qfobkg "kkL=l Eer FkA  
 vr% i kphu dky ea bl dk pyu Hkh FkA jtk n"kjFk dh Hkh rhu i fRu; k;  
 FkA "køøak ds jtk vfXufeJ dh Hkh rhu i fRu; k; Fkh] ftuds uke /kkj.kh]  
 bjkorh vks] ekyfodk FkA vrhr dky ea Hkh cgqfookg ds n'VUr i klr gkrs  
 gš ; Fkk vk; i q }kjk ex | jkt dh i qh vuXy[kk] ekyojkt dh dU; k  
 jRukoyh] fiz; n'kzk] volrh"oj nigrk dšy; rh] dykorh] tkyU/kjkt  
 i qh yhykorh] dšy jkt i qh i=y[kk vkfn ¼o) "kky ešatdk] vVm] i' B  
 113 , oaferr"kh oh0oh0] dYpfj uš'k vks] mudk dky] i' B 641 , oaf=i k Bh  
 ykyth jkt "k[kj dkyhu Hkkjr] i' B&145¼A bi h izdkj f=i gh ds jtkk  
 ; øjkt nø i Fke }kjk vud jkt dU; k; ka l s i kf.ka xg.k l ddkj l EilU  
 dj; k FkA ¼'kekz oh0, u0 l k'sky ykbQ bu uknuZ bf.M; k] i' B 66&68½

; gk; ; g fu'd'kz : i ea dgk tk l drk gšfd cgq fRu; ka dh i Fkk  
 l s iq 'k viuh fdl h iRuh dk fo"ksk /; ku ughaj [k i krs FkA i e dk c;Vokjk  
 gks tk; k djrk FkA vkUrfjd dyg c++ tkrh Fkh ftl l s fL=; ka dh n"kk  
 [kjc gksh xbA

### **i q , oaf=; kdstle eaerhn**

xlr dky ea fL=; ka dh n"kk i wdky dh rgyuk ea dkQh fcxM+  
 pøh FkA ošnd dky ea fL=; ka dh n"kk Åph Fkh vks] dbz n'V; ka l s os  
 iq; Kka ds l keku l e>h tkrh FkA fdUrq "ku% "ku% fL=; ka dh ; g mPprj  
 n"kk i rukšed[k gksus yxh vks] os dkQh gn rd iq 'kka ds gkFk dk f[ky kšuk  
 cudj jg xbA muds thou dks fu; fer dj mudh Lorærk , oa l ekurk  
 dks /kny /kñ fj r dj fn; k x; kA xlrkš'kj ; q; ea dU; k ds tle dks "kšuk ugh  
 ekuk tkrk Fkk ogh i qka ds tle ij vikj [kq" k; k; euk; h tkrh FkA  
 tš&dFkk vifefrb&i p dFkk ds vuq kj fu/kz ifjokj ea dU; k&t le  
 ekrk&fir k ds fy, vR; f/kd nq[k dk fo'k; gkrs FkA 'Kkui peli' dFkk ds  
 vuq kj fdl h ekrk&fir k ds vud i q=; k; gksuk mruk gh nq[ke; l e>k  
 tkrk Fkk] ftruk dh ujd ea jguk nq[ke; gkrs gš 'Kkui peli' dFkk ea

mYys[k gSfd , d i e h dk t s sgh tle gkrk g s rHkh l sog nq k dk dkj .k  
 cu tkrh g s v k s ekrk&fir k dh fplrk c<us yxrh g s ;fn n h k k x ; l s  
 vFkok ifrie [kks n s rks og vius ekrk&fir k ds fy, vl guh; d'V dk  
 dkj.k cu tkrh g s vr% ; gh l ok k e gSfd ; k rks og tle gh u ys vFkok  
 viuh ekrk ds xHkZ ea gh ej tk; A i e h dk tle Lokxr ; k k ; ugha ekuk  
 tkrk FkkA jkt "ks [kj us fy [kk gS fd ykV n s k ds jktk plæoekZ dks i e h  
 mRiUu gks us ij Hkh] i e mRiUu gks us dh l p uk nh x; h] ft l l s Li 'V gSfd  
 jktk i e h mRiUu gks us dh l p uk l s n e [kh gks tkrkA<sup>303</sup> Li 'V gSfd fo o p ;  
 dky ea Hkh i e h i e dh r g y uk ea v o k a Nuh; l Urku ekuh tkrh FkhA

bl idkj fl=; ka ds ifr l ekt dk nf'Vdksk i w z e/; dky ea  
 vPNk ugh Fkk v k s mudk thou T; knkrj iq 'kka ij gh vk/kkfjr FkkA

## I UnHkz

- 1- i kf.kuh% v'Vk/; k; h] 3-2-36A
- 2- ; k u "kD; k i jk æ'Vq Hkrš kdk" kxš fi A  
rke | I hrka i "; flr jktekxžrk tuk%AA  
&okYehfd jkek; .k] 2-33-8A
- 3- egkHkkjr] vkJei o] 15-13A
- 4- 0; uuskq p ŃPNskq uks ; qks uks Lo; øj%AA  
u Ø; kSu fookgs p n"kiZa nq; fr fL=; %AA  
& okYehfd jkek; .k] 116-28A
- 5- okYehfd jkek; .k] 6-17-32A
- 6- tkrd] 5-439( 6-31&33( 6-239] 300A
- 7- jktk% & dyki n"kiZa gs tua dy=n"kiZkRi fjgj rhfr  
cgqkske] i knf; frA rLeknL; rkeAA& Loluokl onYkk] vød&6
- 8- j?kø'k] 16-59A
- 9- døkj I Hko] 7-2A
- 10- "kkdtjrye] 5-13A
- 11- ekyfodkfXufe=] 2-44A
- 12- dk fLoncxBuorh ukfri fjLQv" kjhj yko.; kA  
& "kkdtjrye] 5-13A
- 13- ukxkuln] i 0&38A
- 14- egkohj pfjr] f}rh; vød] i 0&84A
- 15- t; "kødj feJ% ikphu Hkkjr dk I kekftd bfrgkl ] i 0&414A
- 16- egki jk.k] 43-43A
- 17- i nei jk.k] 8-70A
- 18- , I 0, u0 jk; % i kškf.kd /keZ , oa l ekt] bykgkckn] 1968] i 0 284&287A
- 19- r=&v: .kk'køpkox] Bred] th o/køei "; rA  
&g'køpfjr] mPNøkl 4A
- 20- uhyk'kødtkfyd; ø fu: ) k/lønuka & g'køpfjr] 1-57A
- 21- g'køpfjr] 6-19A
- 22- e]kkoj .ka dyL=ht ukpkjks tkfydkA

- &g'kpfjr] 3-167&168A
- 23- fonitkd& Hkks o; Lo du; dk [kYoskk rfrda u i fkk ogA jktk  
& dks nksk%A funkkn"ku fg du; dkAA  
& ukxkuln] vø 1A
- 24- uSk/kpfjr] 3-43A
- 25- rnfq l Hkk0; n"kuu Hkrkj ekfni q 'kA& i ckskplækn; ] 6-124
- 26- v; k; ki l kn i k.Ms %plnsydkyhu ctñsy [k.M dk bfrgkl ] i 0&185A
- 27- chl ynøjkl k; i Fke l x] i 0&74A
- 28- bfy.V , .M Mkml u] ogh] ft- 1] i 0&11A
- 29- ,-, l - vYrdj %fn iksth"ku vkQ ohesu bu fgUnwfl foykbt'sku] i 0&203A
- 30- xki k "kD; du; k u dpu n'Vok onuankn; frLeA ; s dkek l øYkk xlrflæ; k  
l fuor"p eu% i l Uk fd rkn"kkuka onua i frPNknf; RokA& yfyrfoLrj
- 31- jkti e i l xsu onkfe ro rPN.kA  
j {kpkUr% i jsohnM-uyber Rera eeAA  
uhfr ek=egell; s L=h. kka j {kfu; æ . keA  
& dFkl fjRI kxj] 33-6&7
- 32- n"kjFk "kekZ %pkgeku l ekV i Fohjkt rrrh; vkj mudk ; x] i 0&291A
- 33- n"kjFk "kekZ %pkgeku l ekV i Fohjkt rrrh; vkj mudk ; x] i 0&291A
- 34- foØekd nopfjr] 7-11A
- 35- dknEcjh] i 0&36A
- 36- ckyjkek; .k] 5-72 , oa 6-19A
- 37- f"k"ki kyo/k] 7-17( n fgLVh vkQ pkgeku] i 0&350A
- 38- f"k"ki kyo/k] 15-17A
- 39- f"k"ki kyo/k] 13-55A
- 40- f"k"ki kyo/k] 3-16A
- 41- fer{kj] 1-87A
- 42- jktrjix.kh] 4-310A
- 43- blæ %LVs/l vkQ ohesu bu , sU"k; .V bf.M; k] i 0 87&88A
- 44- vYrdj %nh iksth"ku vkQ ohesu bu fgUnwfl foykbt'sku] i 0&175A
- 45- t; "kdj feJ %ikphu Hkkjr dk l keftd bfrgkl ] i 0&418A
- 46- ,-, l - vYrdj %fn iksth"ku vkQ ohesu bu fgUnwfl foykbt'sku] i 0&206A
- 47- , - fLeFk fouI sV %nh vkQ l QkMZ fgLVh vkQ bf.M; k] i 0&261A
- 48- =i kL; u L; kRI nfi fL=; kUo; k=A & uSk/k-] 1573

- 49- f=i kBh ykyth( jkt"ks[kj dkyhu Hkkjr( idk"ku l lFkku nfj ; kxat] ubz  
fnYyh 2014( i'B 150A
- 50- t; "kdj feJ % ikphu Hkkjr dk l kekftd bfrgkl ] i0&408A
- 51- uSk/k-] 4-46A
- 52- bfy; V , .M Mklml u] ft- 1] i0&19A
- 53- vYc: uht bf.M; kj ft- 2] i0&155A
- 54- ,-, l - vYrdj %jk'VdWkt , .M ns j VkbEI ] i0&344A
- 55- ,-, l - vYrdj %fn iksth"ku vKQ ohesu bu fgUnwfl foykbt'sku] i0&152A
- 56- g'kpfjr] mRNokl ] 51A
- 57- jktrjfx.kh] 7-478] 729] 859A
- 58- bfi- bf.M-] ft- 2] i0&58A
- 59- bfi- bf.M-] ft- 9] i0&164A
- 60- gEehj egkdk0; ] 4-1119A
- 61- xaxk/kj 'VfDdcq ks ; k; ckg"; n.Md%A  
rkoq k uksudk oYdk pfr nkL; Lrnk- Uo; AA  
& jktrjfx.kh] 7-481
- 62- l lr eEefudkeq; k n0; % i fj .k; karK%A  
vo: ) kfi t; eR; fHk/kkuk reloxAA & jktrjfx.kh] 7-724
- 63- i l knfoYk; k rL; i q% d; ; kFk/kku; kA  
vo: f) d; k NRI uk L=htkfrj i fof=rkAA  
l okzjkski zkkU; i nkua ukLej | fi A  
ek Lek'kZuke Hkr l rnu l p k f H k t u k n H k o k A A  
& jktrjfx.kh] 7-725&26
- 64- i E. kks gEu bokSToY; a i fo"; kfxuar; kfi reAA & jktrjfx.kh] 7-859
- 65- ol UR; n"; s ns'ks fLeU [kyhdkjs k rkn"kkA  
, oafoMfEcrk y{ehuz i q% Dokl; n"; rAA  
fo | k/kj hfj oksnYkoskk% {eki fr l t n j h A  
gjUrks Mkejk% Øjk n"; Urs Le ins i n A A  
ol UryS [k ki e q k k% l LuqkLr= pfØj A  
fu; k r " k s k k% LokUngk=kK; % l Irn" k k f x u l k r A A & jktrjfx.kh] 7-1577&1579
- 66- fo'.kq] 25-14A
- 67- fo'.kq] 24-11A
- 68- cgLi fr] 25-11A



- 69- uSk/k-] 19-49A
- 70- uSk/k-] 4-49A
- 71- l rhorsXukS .k; kfe thforeA& uSk/k-] 9-70
- 72- uSk/k-] 12-35A
- 73- threokgu] nk; Hkkx ¼thoukulin l l dj .k] 892¼ i 0 46&56( t-jk, -ml ]  
1868-3-183A
- 74- vYc: uht bf.M; k] ft- 2] i 0&170A
- 75- xksh "kdj vks>k %e/; dkyhu Hkkjrh; l l Ñfr ¼600 bz& 1200 bz¼ i 0&56A
- 76- frl % l gjlæoR; k | k jkK; ks jktkuelo; A  
osyKfor%ÑrK"p t; fl gk°o; %ÑfrAA  
& jktrjæx.kh] 5-226
- 77- iz'kkUrs reysfcEck prfHkznbl % l rhA  
ræLuðkk l ræ "kkg% ifoošk gprk"kuæAA  
& jktrjæx.kh] 7-103
- 78- dFkkl fjRI kxj] 10-58A
- 79- Lefrpfædk] 0; ogkjdk.M] i 0&598A
- 80- dknEcjh] i 0&308A
- 81- dknEcjh] i 0 505&7A
- 82- ogh] i 0&507A
- 83- eSkkrfFk] 5-155] i 0&559A
- 84- Le-p-] 0; o-dk-] i 0&534A
- 85- vijkdZ 1-87] i 0&111A
- 86- fpdijfup; s ; RdkSVY; afoykpu; k's p  
; k rjyrjrk ; RdkfBU; arFkk ddpdFk; kSA  
ol fr âfn r | kl kafi .MhHkollu ræ bek  
eguân; k foKk; Ursu dSpu ; kS'kr%AA  
& jktrjæx.kh] 8-365
- 87- ÑR; -0; o-dk-] i 0&633( vijkdZ i 0&110 rFkk ferk{kjk] 1-86] i 0&37A
- 88- ÑR; -0; o-dk-] i 0&632 rFkk ferk{kjk] 1-76A
- 89- ÑR; -0; o-dk-] i 0&632 rFkk ferk{kjk] 1-86A
- 90- ÑR; -0; o-dk-] i 0 633&34( vijkdZ 1-87 rFkk ferk{kjk] 1-86A
- 91- ÑR; -0; o-dk-] i 0 634( vijkdZ 1-87A
- 92- ÑR; -0; o-dk-] i 0 633( vijkdZ 1-87 rFkk ferk{kjk] 1-86A

- 93- ÑR; -0; o-dk-] i0 635( vi jkd] i0&110A  
 94- fer{kj} 1-86A  
 95- fer{kj} 1-86A  
 96- ÑR; -0; o-dk-] i0&633A  
 97- ÑR; -0; o-dk-] i0&635A  
 98- ÑR; -0; o-dk-] i0&635A  
 99- x: Mij.k] i rdYi] "ykd 41A  
 100- vi jkd] 1-87] i0&109A  
 101- vi jkd] 1-87A  
 102- vi jkd] 1-87] i0&164A  
 103- fer{kj} 1-86] i0&37A  
 104- on0; kl ] 53A  
 105- l e; ekr'dk] 2-34A  
 106- l e; ekr'dkk] 2-36 rFkk n"kdēkjpfjr] i0 332&34A  
 107- ; Ÿ; kf/k: <k l k ; kUrh ; kollekt0; yEcrA  
 vxrksfcTtyk rkofluxR; i kfo"kfPprkeAA  
 vFk rL; kf"prkjksa dφDR; k Hkuk. krfFkZHK%A  
 yqBdSyqB; ekuk; k 0; Fkk xk=skq i i FkAA  
 l PN=pkejs jkK; kSnáekus foykd; uA  
 ykd% l okfi l kdUnks nX/knf'VfjokHkorAA  
 & jktrjfx.kh] 8-367&369  
 108- Jh; "kLdjHkkrZkō kUrL; fo"ko /kP%A  
 dkyhueyukndk xksho ui l ŸnjhAA  
 l k ; kxToysjktyyuk i hrl fi iA  
 i wkkō; k l eal k/oh tōko l gl k ruqt eAA  
 & jktrjfx.kh] 6-138&143  
 109- jktrjfx.kh] 6-107A  
 110- jktrjfx.kh] 6-196&197A  
 111- jktrjfx.kh] 6-460&479A  
 112- uSk/kh; pfjr] 4-46] 79( n"kdēkjpfjr] v/; k; 4] i0&327( oskhl gkj] vā&6]  
 i0&206( f"k"ki kyo/k] 6-13] i0&332A  
 113- dFkkl fjRl kxj] [k.M&1] i0&425A  
 114- jktrjfx.kh] 2-56] 4-98] 5-226&7] 6-107] 195] 196A

- 115- jktrjfx.kh] 7-725A
- 116- pEiwjkek; .k] v; kš; kdk.M] i0&182 rFkk ; Ø dk.M] i0&477A
- 117- iFohjktjkl kš 55-60A
- 118- iFohjktjkl kš 55-65A
- 119- iFohjktjkl kš 11-71A
- 120- bfy; V] ft- 1] i0&5A
- 121- bfy; V] i0&7A
- 122- bfy; V] i0&86A
- 123- l p k Å] ft- 2] i0&155A
- 124- ų|yhV %Hkkjrh; vfhkys[k l æg] [k.M&3] i0&114A
- 125- , i ųMDI %bUI fØII u vKMD uknų bf.M; k] l Ø 423] i0&61A
- 126- ogh] l Ø 27] i0&6A
- 127- ogh] l Ø 410] i0&60A
- 128- jktLFkku] i0&89A
- 129- ogh] i0&99A
- 130- ogh] i0&106A
- 131- tų f"kyky[k l æg] [k.M&3] vfhk- l ų; k 559] 575] 605A
- 132- x: Mųjk.k] iųrdYiA
- 133- x: Mųjk.k] iųrdYi] "ykų 35&40A
- 134- ųųR; -0; o-dk] i0&633A
- 135- Vh VkbEI eųthu l kų kbVh] uoEcj&fni Ecj 1988] i0&14A
- 136- nh ckEcsVkbEI , .M tuųy vKMD dkel ų 9 fni Ecj 1854A
- 137- \_\_Xon] 10-18-7&8A
- 138- b; aukjh i krykųda o"kkuka fui | rsmi Rok eR; Z i ųreA  
& vFkųųn] 19-21
- 139- nh VkbEI vKMD bf.M; k l kų kbVh] uoEcj&fni Ecj 1988] i0&14A
- 140- /kugLrk nknnkuk eųL; fJeų  
cā.ksrst l scyk; v=ų  
Rofeg o; a l ųko; k]  
fo"ok Le/kks fhktkrh tų eA& rųųkjh; vkj.; d] 6-1
- 141- ,-, l - vYųrdj %fn iksth"ku vKMD ohesu bu fglnwfl foykbtųku] i0&119A
- 142- t; "kųdj feJ %ikphu Hkkjr dk l kekftd bfrgkl ] i0&438A
- 143- ,-, y-ok"ke %vnHkkų Hkkjr ųfglnh vuųų i0&156A

- 144- egkHkkjr] vkfni 95&95A
- 145- eSDOMy] i0 69&70  
t; "kdj feJ % ikphu Hkkjr dk l keftd bfrgkl ] i0&439A
- 146- erksfi okU/ko% "kDrks ukuxUrqfiz; tueA  
tk; kotIgl oL; ; kLFK%/kU; k fo: l; rAA  
& fo'.kLefr] 20-38
- 147- fo'.kLefr] 17-43A
- 148- qlyhV & dki l buI f0II ue bfMdje] Hkkx&3] u0&20A
- 149- bfy; V , .M MkmI u %fgLVh vkD bf.M; k , stM VkyM okbZ bV+ fgLVksj; u]  
okY; 1] i0&6A
- 150- dknEcjh] i0&308A
- 151- ck.kkI %g'kpfjr] i0&187A
- 152- egkfuokZk rU=] 10-79-80A
- 153- ekkfrfk] euq 8-156&7A
- 154- ,-, y-ck"ke %vnHkr Hkkjr] fgUnh vuokn] i0 156&57A
- 155- of"k'B /keI #] 17-19&20-
- 156- u [kyqdyhus fo | ekus i jxkfeuh L; krA  
& of"k'B /keI #] 17-67
- 157- of Urj tkrd] 6-4945A
- 158- u'Vsers idftrsDyhosp ifrrs irkA  
i UpLoki RI qukjh. kka i fjjU; ks fo/kh; rAA  
& ijk"kJLefr] 4-24
- 159- euq 5-160A
- 160- ijk"kJLefr] 4-31A
- 161- ijk"kJLefr] 4-32A
- 162- vijkd] i0&111A
- 163- dkR; k; u] i0&626(  
dk.k\$ /keZkkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i0&330A
- 164- o) gkjhLefr] 11-205&210A
- 165- 0; kl Lefr] 2-53A
- 166- d(ynd] 9-101A
- 167- ; kKoYD; ] 1-75A
- 168- foKkus'oj] 1-75A

- 169- dŷyd] 5-158A  
 170- ; kKoYD; ] 1-86] 87A  
 171- e/keŷ eŷkŷotLkRed cāp; /'kkfyuhA  
 &dŷyd] 5-158  
 172- ; kKoYD; ] 1-86] 87A  
 173- vi jkd] 1-86A  
 174- vi jkd] 1-87A  
 175- eŷkkfrfFk] 5-157A  
 176- ; kKoYD; ] 2-279A  
 177- euq] 9-65A  
 178- dŷyd] 9-58] 65A  
 179- ukjk; .k] 9-65A  
 180- ; kKoYD; ] 1-68] 69A  
 181- eŷkkfrfFk] 9-59A  
 182- euq] 9-61A  
 183- ; kKoYD; ] 2-135A  
 184- eŷkkfrfFk] 9-64A  
 185- eŷkkfrfFk] 3-5A  
 186- fo'.kij.k.k] 1-15-63A  
 187- cāk.Mij.k.k] 3-30-25&37A  
 188- eRL; ij.k.k] 154-162&165A  
 189- yTtkorh %nohHkkxor ij.k.k ea ukjh dh fLFkfr] i0&84A  
 190- cāk.Mij.k.k] 4-10-37A  
 191- gfjukjk; .k ncs%okeuij.k.k , d l kũÑfrd vuqkhyu] i0&227A  
 192- ekdZMs ij.k.k] 2-28A  
 193- eRL; ij.k.k] 147-13A  
 194- eRL; ij.k.k] 225-9( 215-62A  
 195- \_\_Xon] 1-87-3A  
 196- i hoh dk.ks% /keZ'kkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i0&330A  
 197- fu: Dr] 3-15A  
 198- egkHkkjr] vkfni o] 160-12A  
 199- dkeypln tŷ %ckŷ) vkŷ tŷ vkxeka ea ukjh thou] i0&121A  
 200- jkeefirZpkŷkj % tŷ gfjoŷki j.k.k dk l kũÑfrd v/; ; u] i0&84A

- 201- dɛkj | ɛkoeɔ 4-1A  
 202- jʔkɔʔk | 14-1A  
 203- ts, Q- ɲyhV % dkiɪ bɑ fØl" kue~bf. Mdjeɔ Hkkx&3 | i 0&81A  
 204- eRL; iɟk.k | 90-26&27( Hkfo'; iɟk.k | 4-111 | 19&22A  
 205- LdUniɟk.k | 4-4-73A  
 206- LdUniɟk.k | 4-4-71A  
 207- ckʂkk; u /keɪ ʱ= | 2-2-66&68A  
 208- nɔhiɪ kn frokjh % egkd0; kɑ ea fo/kokvka dh n"kk | m) r] y{ehdɪr f=i kBh  
 ¼ ā k-½ % i ksth"ku , .M LVs/I vkkD oheu bu , fl" k; .V bf.M; k | Hkkx&2 |  
 i 0&57A  
 209- LdUniɟk.k | 4-1-75( cāobrɪɟk.k | 4-83-93A  
 210- iɟk.keɔ Hkkx&15 | uɛcj&1 | tuojuh& 1973 | i 0&40A  
 211- LdUniɟk.k | 4-4-75&77A  
 212- eRL; iɟk.k | 154-19A  
 213- cā .Miɟk.k | 4-30-44A  
 214- Hkfo'; iɟk.k | 3-3-29&30A  
 215- cāobrɪɟk.k | 4-83-102( LdUniɟk.k | 4-4-78A  
 216- LdUniɟk.k | 4-4-74A  
 217- ukjniɟk.k | 23-33A  
 218- fo'. kɔkɛkʂkj iɟk.k | 2-34-46A  
 219- vk; ʔ Hkkjrh % Lefr; kɑ ea ukjh | i 0&227A  
 220- egʂkpUæ | tkskh % ikphu Hkkjr eankEiR; e; kʂk | i 0&175A  
 221- ineiɟk.k | 1-54-84 | 85A  
 222- vFkʔkkL= | 3-2A  
 223- LdUniɟk.k | 4-4-50A  
 224- dkR; k; uLefr | 625&27( ijk"kjLefr | 4-31( o) gkjhr | 9 | 205&10A  
 225- dɛkj | ɛkoeɔ 7-6A  
 226- Loluokl onʔkeɔ vɔd&3A  
 227- LdUniɟk.k | 3-2-7-71&72( 4-4-75&84A  
 228- eRL; iɟk.k | 185-19A  
 229- gfjoʂkiɟk.k | 2-18-8&11A  
 230- ekdZMs iɟk.k | 21-35A  
 231- LdUniɟk.k | 5-3-58-3&6A

- 232- LdUnij k.k] 4-4-80&81A
- 233- fo'.kij k.k] 3-13-33A
- 234- x: Mi g.k.k] 15-21A
- 235- i h-oh- dk.ks%/keZ'kkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i 0&354A
- 236- fer{kjk] ; kK-] 1-86( vksj nf[k,] enuikfj tkr] i 0&186A
- 237- vijkd] i 0&109A
- 238- ÑR; -] 0; ogkj dk.M] i 0&632A
- 239- ÑR; ] 0; ogkj dk.M] i 0&634A
- 240- Lefrpflædk] 0; ogkj dk.M] i 0&598A
- 241- dknEcjh] i 0&266A
- 242- dk0; eheda k] 6-60A
- 243- g'kpfjr] 5-287A
- 244- dFkl fjRl kxj] 4-1-110A
- 245- jktrjfx.kh] 6-107A
- 246- dđ uhete] 5-480A
- 247- xksoln vxoky %l rhi Fkk , d v/; ; u vksj foopu] nf[k,] e: Hkkjrh] višy 1980] v&1] i 0&30A
- 248- t; "kadj feJ %X; kjgohal nh dk Hkkjr] i 0&164A
- 249- l yeku l kskxj %fgUnh l Ldj.k] i 0&76A
- 250- o) gjjhr 11-205&210( nf[k,] i h-oh- dk.ks%/keZ'kkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i 0 330&31A
- 251- g'kpfjr] 5-285A
- 252- uSk/kpfjr] 12-35A
- 253- g'kpfjr] 5-298A
- 254- i h-oh- dk.ks%/keZ'kkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i 0&338A
- 255- nf[k,] n , t vkkD bEi hfj; y dUukst] i 0&376A
- 256- ÑR; -] 0; ogkj dk.M] i 0&641 ij m) r nōyA
- 257- i h-oh- dk.ks%/keZ'kkL= dk bfrgkl ] Hkkx&1] i 0&339A
- 258- oL VjekdZ %n fgLVh vkkD áeš ešst] ft-&3] i 0 206&220A
- 259- , u-ds nŸk %n vksj tu , .M xkFk vkQ dkLV bu bf.M; k] ft-&1] i 0 72&73 A
- 260- ,-, y- ck"ke %n oUMj nS/ okt bf.M; k] i 0&186( nf[k,] "k"kkad "ks[kj %ykbQ vkkD foMkst bu n xlrk i hfj; M] ft-&9] i 0&88A

- 261- ckskk; u/ke7 #] 2-2-31( ukjn ¼=hi d -¼ 97( ijk"kJLefr 4-30( vfxuijk.k  
154-5&6( f=-"k-i qp-] 9-2-34A
- 262- oSt ; Urhdks'k] 6-46-62A
- 263- dijeatjh] 1-23-29( 3-100A
- 264- mifefrHkoi i pdFkk] i 0 572&73A
- 265- t ; "kadj feJ %X; kjgohal nh dk Hkkjr] i 0&149A
- 266- izU/kfpUrkef.k] i 0 155&56A
- 267- dtynd ½eud] 5-158½A
- 268- vl kofi vkrRe?kkfru%dsuyeud k l a q ; rs tholR% tykTtfynkukfnuk  
cgidjKR; qjrLokRek"eA  
&dknEcjh] i 0&266A
- 269- nohHkkxorijk.k] 5-17-25A
- 270- nohHkkxorijk.k] 5-17-15A
- 271- ukxkuln] i 0&191A
- 272- egkohjpfjr] vad&4] i 0&177A
- 273- l [kkÅ] ft-2] i 0&155A
- 274- cg) e7ijk.k] 2-8-3&10( fgLVh vkkD cakky] ft-1] i 0&611A
- 275- fu.kz fl U/kj] i 0&1288A
- 276- dk.ks %/keZ'kkL= dk bfrgkl ] i Fke Hkkx] i 0&331A
- 277- nohHkkxorijk.k] 3-27-3A
- 278- dk.ks % i nkd) r] i Fke Hkkx] i 0&332A
- 279- ofl 'B/ke7 #] 17-55&56A
- 280- noh i l kn frokjh % egkdK0; ka ea fo/kokvka dh n"kk] m) r] y{ehdkUr  
f=i k Bh ¼ a% i ksth"ku , .M LVs/I vkkD oheu bu , fl"K; .V bf.M; k]  
Hkkx&2] i 0&57A
- 281- ts vkkta j % Msyh ykbQ bu , fl"K; UV bf.M; k] i 0&212A
- 282- ferk{kjk] 2-135&6( Le:p-] 0; o-dk-] i 0&641A
- 283- ÑR; -0; o-dk-] i 0&627( Le:p-] 0; o-dk-] i -&528A
- 284- dtynd] 5-162A
- 285- epthz % g'k] i 0&177A
- 286- , fi -b-] Hkkx&1] i 0&246A
- 287- vYrdj % n i ksth"ku vkQ oheu bu fglnwfl foykbt'sku] i 0&160A
- 288- dk.ks % i nkd) r] i Fke Hkkx] i 0&333A



- 289- LdUnigk.k] dk"kh[k.M 4-74( vYrdj %i mks) r] i0&160A  
 290- fu.kz fl U/kj i0&1288( /kefl U/kj i0&974A  
 291- vYrdj %n iksth"ku vKQ oheu bu fglhwfl foykbt'sku] i0 160&61A  
 292- vYrdj %jk'VdWkt ,.M ns j VkbEI ] i0 344&45A  
 293- vYc: uh %X; kjgohal nh dk Hkkjr] i0&149A  
 294- ÑR; dYir: ] 0; ogkjdk.M] i0&643A  
 295- izU/kfpUrkef.k] i0 155&56A  
 296- euq 5-157A  
 297- vkeizdk"k %ikphu Hkkjrh; I kekftd bfrgk] i0&143A  
 298- ; kK-] 152A  
 299- ukjn-] 12-28A  
 300- euq 11-47A  
 301- izU/kfpUrkef.k] i0 155&56A  
 302- ÑR; dYir: ] 0; ogkjdk.M] i0&634A  
 303- f=i kBh ykyth( jkt"ks[kj dkyhu Hkkjr] i'B&140A